

# Le Médieval

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE CHEVREUSE

Septembre > Octobre 2020 • Numéro 122 • Plus d'infos sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) • Un village, une vallée

- 6 -

**Covid-19**  
*Chronique d'un  
printemps confiné  
à Chevreuse*



- 8 -

**Citoyenneté**  
*Installation du  
nouveau Conseil  
municipal*

- 10 -

**Enfance**  
*Une rentrée  
scolaire sous  
surveillance*





- 4 Instantanés**
- 6 Covid-19**
  - Chronique d'un printemps confiné à Chevreuse
- 8 Actualités locales**
  - Présentation du Conseil municipal
  - Une rentrée scolaire sous surveillance
  - Le château de la Madeleine rendu aux visiteurs
  - TàD : le transport à la demande qui s'adapte à vos besoins
- 16 Dossier**
  - Associations : au cœur de la vie chevrotine
- 22 Vie économique**
  - L'actualité des commerces et des entreprises de Chevreuse
- 24 Environnement**
  - Aérodrome de Toussus : vers davantage de tranquillité
- 26 Sport**
  - Retour sur le départ du Paris-Nice
  - Une rentrée dynamique avec Sport au village
- 28 Culture**
  - La saison culturelle démarre fort à Chevreuse
- 31 Talents**
  - Isabelle Clark : une invitation au voyage par la peinture
- 32 Vivre à Chevreuse**
  - Pass'Sport Senior : le plein d'activités pour les aînés !
- 34 Agenda**
- 36 Carnet chevrotin**
- 37 Tribunes**
- 38 Pratique**



## Restons unis et solidaires face au virus

“ Chers amis chevrotins, après une absence prolongée de votre magazine "Le Médiéval" causée par la crise du covid-19, c'est avec plaisir que je m'adresse de nouveau à vous à travers cet éditorial.

Les derniers mois que nous venons de passer ensemble resteront, à l'évidence, gravés dans nos mémoires : ce qui fait notre vie, notre quotidien, notre rapport aux autres et au monde, a été profondément bouleversé par cette pandémie qui, pour certains, a emporté un parent ou un ami. J'adresse à ces personnes et au nom de la Ville, mes plus sincères condoléances.

Durant le confinement et aujourd'hui encore, nombreux sont ceux qui, par leurs fonctions, leurs métiers ou par simple élan citoyen, se sont pleinement mobilisés pour nous permettre de continuer à avancer.

La liste de ces héros du quotidien est longue et j'aurai peur d'en oublier : merci donc à tous pour votre dévouement de tous les instants, votre engagement sans faille et votre courage dans les heures les plus sombres.

En cette rentrée de septembre, les indicateurs sanitaires le montrent, le covid-19 circule encore parmi nous. Il va falloir apprendre, encore pour quelques temps, à vivre avec lui. Restons donc vigilants, continuons à respecter les gestes barrières, portons le masque lorsque la situation l'impose et prenons soin de nos proches les plus fragiles.

Restons unis et solidaires face au virus : c'est tous ensemble que nous parviendrons à retrouver des jours meilleurs.

*Anne Héry - Le Pallec*

**Anne Héry - Le Pallec**, votre Maire



**29 février :**  
**Brocante "Vide ta chambre"**  
Organisée par les parents d'élèves de l'école élémentaire Jean Piaget.



**8 mars :**  
**Vide-dressing**  
Organisé par le Comité des fêtes.



**9 mars :**  
**Daniel Urbejtél au collège Pierre de Coubertin**  
Arrêté en 1944, Daniel Urbejtél est déporté à l'âge de 13 ans à Auschwitz. Survivant des camps de la mort, il apporte depuis son témoignage sur la Shoah aux collégiens et aux lycéens.



**7 mars :**  
**Concert de Natasha St-Pier**  
Donné en l'église Saint-Martin de Chevreuse, organisé par l'association paroissiale.



**9 mars :**  
**Départ du Paris-Nice**  
Voir les photos en p.26



**15 mars :**  
**Élection municipale**  
Voir l'article en p.8

**Entre le 17 mars et le 11 mai 2020, la période de confinement a mis entre parenthèses la vie festive, culturelle et sportive de Chevreuse...**

Entre la mi-mai et jusqu'au cœur de l'été, les rassemblements de personnes ont strictement été encadrés et limités par les autorités, provoquant l'annulation des nombreux événements sur Chevreuse : brocantes, fêtes d'écoles, Fête de la Saint-Jean, Fête nationale...

La **chronique du confinement à Chevreuse** est à retrouver en p.6



Olympe

**26 mars :**  
**La "Grande lessive"**

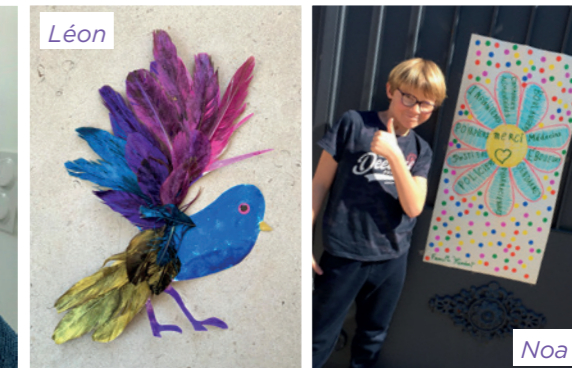
Les enfants des écoles chevrotines, confinés à la maison, affichent leur soutien aux personnels mobilisés dans la gestion de la crise en dessinant des fleurs.



Adam



Alexandre



Léon

Noa

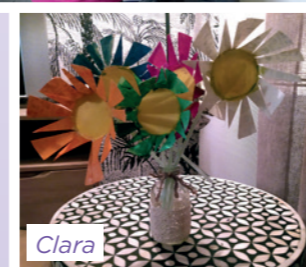
Plus d'une centaine de dessins ont été produits et diffusés sur les réseaux sociaux de la Ville.



Kettie-Rose & Matéo



Émilie



Clara



Sybille



**23 août :**  
**Cinéma en plein air**  
Plus de 200 personnes ont assisté à la projection organisée par le Département.

Santé

# Chronique d'un printemps confiné à Chevreuse

Entre mars et juillet 2020, alors que la pandémie de covid-19 s'abattait sur l'Europe, nous avons tous vécu une période singulière de notre histoire commune faite d'inquiétude, de deuil, mais aussi d'entraide et de solidarité... Retour sur le confinement à Chevreuse.

COVID-19

## CORONAVIRUS, POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES

- Se laver très régulièrement les mains
- Tousser ou éternuer dans son coude
- Utiliser un mouchoir à usage unique et le jeter
- SI VOUS ÊTES MALADE Porter un masque chirurgical jetable

Attention : la pandémie n'est pas derrière nous !

La circulation du covid-19 reste encore active parmi la population, et l'éventualité d'une nouvelle vague d'ici la fin de l'année est un risque qu'il ne faut pas sous-estimer.

Continuons à nous protéger et à protéger nos proches en appliquant les gestes barrières :

- Respectons la distanciation physique de 1 mètre.
- Éternuons dans notre coude ou dans un mouchoir à usage unique.
- Lavons-nous fréquemment les mains avec du savon ou du gel hydroalcoolique.
- Portons un masque dans les lieux fréquentés par le public.

**En toutes circonstances, RESTONS VIGILANTS !**



### Mardi 17 mars Début du confinement

Annoncé la veille par le Président de la République, le plan de confinement est activé en France à midi, pour une durée indéterminée.



Immédiatement, les services de la Ville mettent en place un dispositif extraordinaire pour faire appliquer les mesures de confinement, assurer la continuité du service public et venir en aide aux personnes les plus fragiles.

- Fermeture au public des accueils municipaux, des établissements scolaires, de la crèche, des équipements culturels, sportifs et associatifs...
- Condamnation des accès aux parcs et jardins...
- Mise en place du télétravail pour la majorité des services municipaux, avec le maintien d'une permanence en mairie pour gérer les urgences.

### Accueil des enfants prioritaires

18 mars : les enfants des personnels mobilisés dans la gestion de la crise (soignants, gendarmes, pompiers...) sont accueillis chez les assistantes maternelles ou dans les écoles.

Un pôle de scolarisation est par la suite mis en place à Saint-Rémy-lès-Chevreuse.

### Communication de crise

19 mars : création du groupe "Solidarité confinement Chevreuse" sur Facebook pour diffuser les informations locales et faciliter les initiatives solidaires.

21 mars : démarrage des vidéos hebdomadaires du Maire, qui font le point sur la situation à Chevreuse.

### Des dessins pour garder le lien

26 mars : en lien avec les écoles et dans le cadre de la "Grande lessive", les petits Chevrotins ont dessiné des fleurs qu'ils ont adressées aux résidents et au personnel soignant de l'hôpital gériatrique.

### Distribution de masques et initiatives solidaires

4, 18 & 30 avril : grâce à la Région Ile-de-France, plus de 10 000 masques chirurgicaux et 100 litres de gel hydroalcoolique sont distribués aux professionnels de santé, aux commerçants et aux usagers du RER B.

6 mai : distribution dans les boîtes aux lettres de 6 000 masques en tissu réutilisables commandés par la Ville.

Des initiatives solidaires voient le jour : confection de masques par les couturières de l'ARC (tissu fourni par les Ducs de Chevreuse) et de 10 000 visières par l'équipe "Visière Solidaire 78", distribution de repas aux pompiers...



### Distribution de sacs à déchets végétaux

Du 6 avril au 22 mai : la Ville adapte son service de distribution des sacs à déchets végétaux avec un dispositif de livraison à domicile hebdomadaire assuré par les agents des services techniques et des élus. Au total, 659 foyers chevrotins ont été livrés sur cette période.

### Lundi 11 mai Début du déconfinement

Les Chevrotins peuvent de nouveau se déplacer sans attestation dans un rayon de 100 km. Les commerces et les écoles rouvrent (avec des effectifs de 12 élèves maximum par classe).



### Afflux spectaculaire de touristes

Week-ends de mai : de très nombreux touristes franciliens visitent Chevreuse. Une aubaine pour les commerçants, mais une situation sensible pour les forces de l'ordre et les services de la Ville qui doivent gérer cet afflux et ses conséquences (propreté des rues, nuisances sonores...).

### Tests PCR et sérologiques

19 mai : tests PCR proposés aux agents de la Ville intervenant dans les écoles et les crèches.

4 & 8 juin : tests sérologiques proposés aux professionnels de santé chevrotins et aux agents de la Ville, avec le concours de la Région Ile-de-France.



### Lundi 22 juin Retour des enfants à l'école et en crèche

L'ensemble des enfants est accueilli dans les écoles, avec la reprise de la restauration scolaire et de l'accueil périscolaire le matin, le soir et le mercredi. La crèche collective est également ouverte pour les tout-petits.



### Réouverture des accueils publics

Dans la foulée, l'accès à la mairie, à la Bibliothèque Jean Racine, à la Maison des associations et aux gymnases est de nouveau possible. La piscine Alex Jany rouvre ses bassins le 4 juillet.



MERCI !

Au nom de l'ensemble des Chevrotins, la municipalité tient à sincèrement remercier toutes les personnes qui, par leurs fonctions ou leur engagement personnel, se sont mobilisées sans compter durant le confinement :

- Les professionnels de santé dans les hôpitaux ou en ville
- Les forces de sécurité : gendarmes, pompiers, police municipale...
- Les enseignants, agents intervenant dans les écoles et dans les crèches, assistantes maternelles...
- Les commerçants et artisans
- Les agents des services publics : de la mairie, de la Poste, du Siom pour le ramassage des déchets...
- Les bénévoles associatifs et plus particulièrement ceux impliqués dans l'action sociale et le domaine caritatif.
- Toutes les personnes qui, de manière spontanée, ont proposé leur concours pour venir en aide à la communauté.

Citoyenneté

# Résultats de l'élection municipale du 15 mars 2020



	Bureau n°1 Hôtel de ville		Bureau n°2 École J. Piaget		Bureau n°3 École J. Moulin		Total Chevreuse	
<b>Inscrits</b>	1 413		1 367		1 386		4 166	
<b>Votants</b>	719	50,88%	663	48,50%	717	51,73%	2 099	50,38%
Blancs	9	0,64%	19	1,39%	10	0,72%	38	0,91%
Nuls	8	0,57%	11	0,80%	15	1,08%	34	0,82%
<b>Exprimés</b>	702	49,68%	633	46,31%	692	49,93%	2 027	48,66%
<b>Liste "Chevreuse 2020" conduite par S. Cattaneo</b>	337	48,01%	336	53,08%	340	49,13%	1 013	49,98%
<b>Liste "Ensemble pour Chevreuse" conduite par A. Héry - Le Pallec</b>	365	51,99%	297	46,92%	352	50,87%	1 014	50,02%

**Dimanche 15 mars 2020, dans un contexte particulier lié à la crise sanitaire du covid-19, les électeurs chevrotins se sont rendus aux urnes afin d'élire la nouvelle équipe qui siègera au Conseil municipal de Chevreuse durant la mandature 2020-2026.**

Cette élection municipale, organisée à Chevreuse en un tour unique du fait de deux listes en lice, s'est déroulée dans un contexte particulier lié au covid-19 et à l'annonce quelques jours plus tôt du Président de la République de fermer les écoles, préfigurant le confinement.

Suivant les consignes des autorités sanitaires, la Ville a organisé ce scrutin dans des conditions exception-

nelles : aménagement des bureaux de vote afin d'éviter les croisements de personnes, gel hydro-alcoolique, masques, gants et stylos mis à la disposition du public...

Malgré le dispositif mis en place, le taux de participation a été faible (50,38%) : en effet, les dernières élections municipales à Chevreuse dépassaient les 60% d'électeurs se rendant aux urnes.

**Une voix d'écart**

Au terme du vote, la liste "Ensemble pour Chevreuse" menée par Anne Héry - Le Pallec a remporté l'élection avec 1 014 voix (50,02%) face à la liste "Chevreuse 2020" menée par Sébastien Cattaneo, qui a recueilli 1 013 voix (49,98%).

**Anne Héry - Le Pallec élue Maire**

Après la période de confinement, la nouvelle équipe s'est réunie à l'Espace Fernand Léger le 27 mai, toujours dans des conditions sanitaires spéciales, afin de procéder à l'installation du Conseil municipal. Au cours de cette séance, Anne Héry - Le Pallec a été élue Maire de Chevreuse, et l'équipe des Adjoints a été constituée.

**Vers de nouvelles élections ?**

Suite aux élections, la liste "Chevreuse 2020" menée par Sébastien Cattaneo a déposé un recours au Tribunal administratif de Versailles.

Le 7 juillet dernier, le juge administratif a rendu son verdict, annulant l'élection du 15 mars à Chevreuse. La liste "Ensemble pour Chevreuse" menée par Anne Héry - Le Pallec a déposé un appel auprès du Conseil d'État.

Si cette annulation était confirmée, le Conseil municipal serait dissout et la commune administrée par une délégation spéciale désignée par le Préfet (le temps d'organiser un nouveau scrutin). Dans le cas contraire, les équipes resteront en place.

MAIRE



**Anne Héry - Le Pallec**

ADJOINTS



**Bernard Texier**  
Voirie, réseaux & travaux



**Catherine Dall'Alba**  
Familie, aînés, solidarité, animations & vie locale



**Bruno Garlej**  
Culture & éducation



**Laure Arnould**  
Environnement, transition écologique, relations avec le PNR & jeunesse

Conseil municipal de Chevreuse installé le 27 mai 2020



**Pierre Godon**  
Sports & relations avec les associations

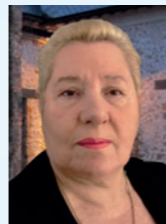


**Caroline Fricker-Causse**  
Petite enfance & handicap



**Philippe Bay**  
Commerce, artisanat, mobilité, circulation & stationnement

CONSEILLERS de la majorité



**Béatrice Coudouel**



**Patrick Trinquier**  
Systèmes d'information



**Sarah Fauconnier**



**Jean-Philippe Monnatte**



**Violette Conte-Rollin**



**Christophe Thibault**



**Mikaela Dimitriu**



**Lucas Goniak**



**Ninon Seguin**



**Jérémy Gieldon**



**Marie-José Bessou**



**Sylvain Lemaître**



**Élisabeth Faugier**



**Laurent Bernard**

CONSEILLERS de l'opposition



**Sébastien Cattaneo**



**Catherine Billet**



**Didier Émerique**



**Mathilde Roussat**



**Stéphane Chuberre**



**Yvonne Commo**



**Mathieu Bonnet**



Visite de Jean-Noël Barrot, député des Yvelines, à l'école Jean Piaget le 29 juin 2020.

Enfance

# Une rentrée scolaire sous surveillance

**Dans un contexte sanitaire où le virus du covid-19 circule encore sur notre territoire, la rentrée scolaire du 1<sup>er</sup> septembre nécessite une mobilisation particulièrement attentive des équipes enseignantes et des agents de la Ville intervenant dans les écoles.**

Pour cette rentrée scolaire de septembre, le mot d'ordre donné par l'Éducation nationale est de favoriser le retour de tous les élèves dans les établissements, en adaptant le protocole sanitaire mis en place en juin dernier.

**Les enfants chevrotins seront accueillis en effectifs complets**, et tous les accueils périscolaires seront assurés : accueils du matin et du soir, restauration scolaire, étude surveillée, aide au devoir, navette

scolaire, centre de loisirs le mercredi et pendant les vacances.

Les parents ont un rôle important à jouer en s'engageant à **ne pas scolariser leurs enfants en cas de fièvre ou d'apparition de symptômes** évoquant le covid-19 chez l'élève ou sa famille.

La **distanciation physique** reste privilégiée, mais elle n'est plus obligatoire dans les espaces clos (salle de classe, restaurant scolaire...) lorsque



Ce dispositif peut changer en fonction de l'évolution de la situation sanitaire.

les locaux ne permettent pas d'accueillir la totalité des élèves. La limitation du brassage entre les classes n'est également plus obligatoire, mais des dispositions seront prises afin de limiter les regroupements importants d'élèves.

**Les gestes barrières doivent être appliqués en permanence, partout et par tout le monde.** À l'heure actuelle, c'est la mesure la plus efficace pour lutter contre la propagation du virus. Les enfants seront invités à se laver les mains au moins 4 fois par jour (en arrivant à l'école, avant le repas, après être allé aux toilettes et le soir en partant de l'école).

L'accès aux jeux en extérieur, aux bancs et aux objets partagés au sein d'un même groupe (fournitures, jouets, livres...) est autorisé.

## Travaux dans les écoles



**Jean Piaget**  
Rénovation des peintures (marelle, terrain de basket...) dans la cour.

**Jacques Prévert**  
Rénovation des peintures dans 2 salles de classe.

**Jean Moulin**  
Rénovation des peintures dans 1 salle de classe.  
Équipement de 2 classes avec des vidéo-projecteurs.



**Irène Joliot-Curie**  
Création d'un accès sécurisé vers la salle de l'accueil de loisirs.  
Rénovation des peintures des couloirs de l'école.

Les espaces communs seront ventilés au moins 3 fois par jour (durant les pauses) et la désinfection des locaux réalisée au minimum une fois par jour. Les tables des restaurants scolaires seront désinfectées après chaque service.

Le **port du masque** est obligatoire pour les personnels intervenant dans les écoles dans les situations où la distanciation de 1 mètre ne peut être garantie. Elle n'est pas obligatoire à l'école maternelle.

Pour les enfants, le port du masque est à proscrire en maternelle, et il n'est pas recommandé en élémentaire. Des masques restent à disposition dans le cas où des enfants présenteraient des symptômes du virus, dans l'attente de leur récupération par leurs parents.



Le mot du Maire

**Face au covid-19, nous ne baisserons pas la garde !**

Quel bilan tirez-vous de l'année scolaire écoulée marquée par le confinement ?

**Anne Héry - Le Pallec :** Depuis le début de la crise sanitaire en mars dernier, les élus et les agents municipaux ont été pleinement mobilisés aux côtés des équipes enseignantes pour permettre, pendant le confinement, la continuité pédagogique et le retour progressif des enfants à l'école entre mai et juin. Je tiens sincèrement à remercier toutes ces personnes, et en particulier les directrices d'école de Chevreuse, qui n'ont pas compté leurs heures et se sont investies à 100% pour assurer le bien-être des enfants.

Bien sûr, tout n'a pas été parfait : il a fallu se montrer extrêmement réactif face aux consignes (souvent contradictoires) données par nos décideurs nationaux, innover et trouver des solutions au plus près de la réalité du terrain. Aux vues des retours que nous avons eu des familles, je pense que la situation à Chevreuse a été gérée de manière satisfaisante.

Comment abordez-vous la rentrée de septembre ?

Cette rentrée est bien sûr très sensible. Si durant l'été la propagation du virus a semblé ralentir, il convient de rester lucide et réaliste : le danger d'une deuxième vague à l'automne est bel et bien réel. Face au covid-19, nous ne baisserons pas la garde ! Avec Bruno Garlej et Laure Arnould, Adjoint au Maire à l'éducation et à la jeunesse, notre rôle est de permettre à chaque enfant chevrotin de retrouver le chemin de l'école pour qu'il puisse y bénéficier d'un enseignement de qualité et d'une vie sociale avec ses camarades, le tout dans des conditions sanitaires les plus sécurisées possibles.

Nous avons pour nous l'expérience de ces 6 derniers mois. Au-delà des dispositifs sanitaires concrets mis en place dans les écoles, la clé de la réussite est à mon sens une bonne cohésion d'équipe et une communication active, que ce soit avec les équipes enseignantes, les familles, mais également avec nos partenaires que sont l'Éducation nationale, le Département des Yvelines et la Région Ile-de-France.



Cérémonie des bacheliers

**Samedi 26 septembre | 11h**  
Maison des associations Claude Génot  
Inscriptions auprès de la mairie avec une photocopie de la pièce d'identité, du diplôme ou du relevé de notes, et un Rib pour toucher la récompense financière.  
**Tél. : 01 30 52 15 30 | mairie@chevreuse.fr**



Cérémonie des médaillés du travail

**Samedi 3 octobre | 11h**  
Maison des associations Claude Génot  
Dépôt des dossiers via la plateforme **demarches-simplifiees.fr**, infos disponibles via **pref-ramb-medailles@yvelines.gouv.fr**



**Journées du patrimoine**  
Château de la Madeleine accessible  
Samedi 19 & dimanche 20 septembre

**Patrimoine**

# Le Château de la Madeleine rendu aux visiteurs

**Le Département des Yvelines, propriétaire du château de la Madeleine, a repris depuis le mois de juillet la gestion de l'édifice emblématique de Chevreuse, avec pour objectif sa mise en valeur patrimoniale et une réouverture rapide au public.**

Depuis plusieurs années, le Conseil départemental des Yvelines envisageait de mettre plus en avant le caractère culturel et touristique du château de la Madeleine à travers un projet de musée lié au Moyen Âge. Construit entre les XI<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles, le monument chevrotin est en effet l'un des rares châteaux-forts franciliens à avoir survécu aux affres du temps.

Occupé depuis 1989 par le siège du Parc naturel régional, le Dépar-

tement a depuis le mois de juillet repris en main la gestion du château. Une partie des équipes du PNR s'est installée au Moulin d'Ors, à Châteaufort. La Maison du Parc et les équipes assurant les missions urbanisme, architecture ou encore développement économique restent elles implantées à la Madeleine.

**Réouverture du château en septembre**

Bonne nouvelle pour les promeneurs et touristes : **le château de la**

**Madeleine sera rouvert au public au plus tard au 1<sup>er</sup> septembre.** L'accès est toujours libre et gratuit, et le Département indique réfléchir à un programme d'animations.

**Un projet touristique en question**

L'équipe municipale chevrotine demeure quant à elle extrêmement attentive au projet de développement touristique du château engagé par le Département. Son objectif est double : favoriser un projet bénéfique économiquement pour Chevreuse, sans pour autant nuire à la tranquillité des riverains du quartier de Hautvilliers.

**Château de la Madeleine**

**Ouvert du mardi au dimanche :**  
11h - 20h (d'avril à septembre)  
11h - 18h (d'octobre à mars)  
Entrée libre

**Travaux**

## La route de Versailles réaménagée



**Durant le mois de juillet, la route de Versailles (RD 13) a connu d'importants travaux de réaménagement, entraînant la fermeture de voie.**

Ce chantier, mené par le Département des Yvelines, avait initialement été programmé à la fin de l'année 2019, puis reportés du fait des mauvaises conditions climatiques puis, début 2020, du confinement.

Les travaux ont porté sur la portion entre la sortie du village et le hameau de Trotigny, dans le but de renforcer la structure sur le réseau d'assainissement enterré sous la chaussée. Les ouvriers en ont également profité pour rénover intégralement la couche de roulement et le marquage au sol.

**Gendarmerie**

## Passation de pouvoir à la Brigade de Chevreuse

**Le Capitaine Christian Sévézen est depuis le 1<sup>er</sup> août le nouveau commandant de la Brigade territoriale autonome (BTA) de gendarmerie de Chevreuse.**



C'est une prise de fonction qui résonne comme un retour aux sources : c'est en effet à la brigade de Chevreuse que le **Capitaine Christian Sévézen** a débuté sa carrière en 1999. Après cette première affectation qui a duré 13 ans, ce Breton d'origine a rayonné dans les Yvelines en commandant notamment les brigades de Septeuil, de Saint-Arnould et dernièrement de Noisy-le-Roi. "Je suis bien sûr très heureux de retrouver Chevreuse, déclare le Capitaine. Avec les 23 gendarmes de la brigade, nos priorités restent la lutte contre la délinquance et les cambriolages, les violences domestiques, mais également le respect des mesures sanitaires liées au covid-19. Des missions que nous continuerons d'accomplir en totale collaboration avec les élus chevrotins et la Police municipale".

De son côté, le **Lieutenant Arnaud Quelin**, qui a dirigé la brigade de Chevreuse entre 2017 et 2020, a pris ses nouvelles fonctions à Laon, dans l'Aisne. La Ville le remercie pour son engagement de tous les instants auprès des Chevrotins et lui souhaite une bonne continuation dans son parcours professionnel.

**Histoire locale**

## Un square du centre-ville baptisé "Fernand Mithouard"

**À l'occasion du départ de la 2<sup>e</sup> étape du Paris-Nice le 9 mars dernier, le square situé au niveau du carrefour Blanchard a été baptisé du nom de Fernand Mithouard.**



Originaire de Chevreuse, Fernand Mithouard (1909-1993), surnommé "Mithou", fut une figure de l'histoire du village et du sport cycliste d'avant-guerre. Après avoir participé à de nombreux critères et remporté le Bordeaux-Paris en 1933, Fernand a longtemps tenu le café "Le Marigny", rue de la Division Leclerc, qu'aujourd'hui certains appellent encore "chez Mithouard".

Afin de lui rendre hommage, le square du carrefour Blanchard porte désormais son nom, avec l'installation d'une plaque qui a été dévoilée en mars dernier par son fils Bernard à l'occasion du départ de Chevreuse de la 2<sup>e</sup> étape du Paris-Nice, course à laquelle "Mithou" avait participé à 6 reprises.



**Réservez votre trajet jusqu'à la dernière minute :**

Via l'application "TàD Ile-de-France Mobilités"  
Via le site [tad.idfmobilites.fr](http://tad.idfmobilites.fr)  
Via le **09 70 80 96 63**  
(du lundi au vendredi : 9h - 18h)



**30 minutes avant le départ, vous recevez une alerte** pour vous rappeler votre prise en charge (point d'arrêt, heure, véhicule...)

Vous visualisez ensuite votre véhicule en temps réel.



**Présentez-vous à l'arrêt 5 minutes avant**

Le véhicule arrive et le conducteur valide votre présence.

Vous validez votre titre de transport et vous installez dans le véhicule.



## Transports

# TàD : le transport à la demande qui s'adapte à vos besoins

**Mis en place à Chevreuse et dans sa vallée à compter du 31 août, ce service de transport à la demande vous permet, en semaine, de rejoindre avec plus de flexibilité les gares de Saint-Rémy et de La Verrière, et de vous déplacer vers les communes voisines.**

Ce nouveau service développé par la Région via son agence Ile-de-France Mobilités, en lien avec la CCHVC, le Parc naturel régional et la Savac, vous permet de bénéficier d'un transport en commun souple, dynamique et personnalisé pour tous vos déplacements locaux.

Accessible à compter du 31 août, les bus assurant le transport à la demande sillonnent les routes de la vallée du lundi au vendredi, selon trois créneaux horaires :

- **Le matin de 7h à 9h30**  
Le bus vient vous chercher à l'arrêt le plus proche de votre domicile pour vous emmener vers les gares de Saint-Rémy ou de La Verrière.
- **En journée de 9h30 à 16h30**  
Le bus assure des trajets entre Chevreuse, Saint-Rémy, Milon, Saint-Lambert, Saint-Forget, Dampierre, Senlisse, Choisel, Boullay et Les Molières.
- **Le soir de 16h30 à 19h45**  
Les trajets pendulaires reprennent

entre les deux gares et l'arrêt le plus proche de votre domicile.

### Un service connecté

Pour utiliser ce service, rien de plus simple ! Téléchargez sur votre téléphone l'application "TàD Ile-de-France Mobilités" et réservez votre trajet jusqu'à 20 minutes avant le départ. Vous pouvez également connaître la localisation de votre bus en temps réel.

La réservation du TàD est gratuite (l'accès au bus se fait avec un titre de transport habituel : ticket, pass Navigo ou carte Imagine R). À noter que ce service est complémentaire des lignes de bus habituelles.

**Plus d'infos :**  
**Tél. : 09 70 80 96 63**  
[tad.idfmobilites.fr](http://tad.idfmobilites.fr)

## Citoyenneté

### Comptes-rendus des derniers conseils municipaux



#### 27 mai 2020

- Élection du Maire et des Adjointes, et fixation des indemnités.
- Élection des membres siégeant au CCAS et à la CAO.
- Définition des délégations de compétences du Maire.
- Exonération des redevances d'occupation du domaine public.

#### 11 juin 2020

- Désignation des membres du conseil municipal au sein des organismes locaux et des commissions permanentes.
- Instauration d'une prime pour les agents mobilisés dans la gestion de la crise sanitaire du covid-19.
- Fixation des modalités de formation des membres du conseil municipal.
- Rapport et débat d'orientation budgétaire.

### Arrivée en mairie



**Sabine Bourgeois** est la nouvelle directrice des services techniques de la Ville de Chevreuse.

En provenance de la mairie de Essarts-le-Roi où, pendant 12 ans, elle a successivement officié aux postes de responsable "eau et assainissement", responsable du CTM puis directrice des services technique, elle prend à Chevreuse la tête d'une équipe de 11 agents chargée de la valorisation des espaces publics, l'entretien des bâtiments et la gestion de la voirie et des réseaux.

- Reprise par anticipation des résultats de l'exercice 2019 du budget de la Ville et de l'assainissement, et adoption du budget primitif 2020.
- Maintien des taux de fiscalité locale.
- Reconstitution du dispositif "carte Jeunes".
- Attribution des subventions annuelles aux associations locales.
- Recouvrement de la contribution de la commune aux charges du Sivom.
- Signature d'une convention 2S2C avec l'Éducation nationale.

#### 30 juin 2020

- Adoption du compte de gestion et du compte administratif 2019 pour les budgets de la Ville et de l'assainissement.
- Fixation des taxes, redevances et tarifs municipaux pour l'année 2020-2021.
- Adoption du dispositif "Tous au resto".
- Subventions exceptionnelles aux associations du fait de la crise sanitaire.
- Motion contre les nuisances de l'aéroport de Toussus-le-Noble.

#### 16 juillet 2020

- Dégrèvement de la cotisation foncière des entreprises en faveur des PME des secteurs du tourisme et de la restauration.
- Création d'un dispositif d'aide exceptionnelle pour les commerces en lien avec le Département.
- Motion de soutien à un plan de sauvetage des transports publics.

### Élus chevrotins dans les instances locales

**CCHVC :** A. Héry - Le Pallec (Vice-présidente), B. Texier, C. Dall'Alba, P. Bay, B. Coudouel, P. Trinquier, S. Cattaneo, C. Billet.

**Sivom :** A. Héry - Le Pallec, P. Godon.

**Parc naturel :** A. Héry - Le Pallec, Laure Arnould.

**Siahvy :** A. Héry - Le Pallec, B. Texier, P. Trinquier, L. Bernard.

**Siom :** A. Héry - Le Pallec (Vice-présidente), L. Arnould, P. Bay, C. Fricker-Causse.

**Corresp. défense :** S. Lemaître

### Dialoguez avec le Maire



**Anne Héry - Le Pallec, Maire de Chevreuse**, répondra en direct à toutes vos questions sur l'actualité chevrotine à l'occasion d'une nouvelle édition du Facebook live.

**Mer. 9 septembre | 19h - 19h45**  
Sur la page Facebook : [@78460chevreuse](https://www.facebook.com/78460chevreuse)

### Commissions municipales

**CCAS :** C. Dall'Alba, P. Bay, V. Conte, É. Faugier, B. Coudouel, M.J. Bessou.

**Appel d'offres :** B. Texier, C. Dall'Alba, C. Thibault, S. Fauconnier, M.J. Bessou, P. Bay, B. Coudouel, V. Conte, P. Trinquier, N. Seguin.

**Travaux, mobilité & dev. durable :** B. Texier, L. Arnould, P. Trinquier, JP. Monnatte, C. Thibault, S. Lemaître, É. Faugier, S. Cattaneo, D. Émerique.

**Animation, vie locale & commerce :** C. Dall'Alba, P. Bay, V. Conte, M. Dimitriu, M.J. Bessou, S. Lemaître, É. Faugier, D. Émerique, Y. Commo.

**Éducation & culture :** B. Garlej, L. Arnould, C. Fricker-Causse, P. Bay, S. Fauconnier, N. Seguin, S. Lemaître, M. Roussat, C. Billet.

**Sport & associations :** P. Godon, V. Conte, J. Geldon, M. Dimitriu, S. Lemaître, É. Faugier, L. Bernard, S. Chuberre, M. Bonnet.

**Finances :** C. Dall'Alba, P. Trinquier, S. Fauconnier, JP. Monnatte, L. Goniak, J. Geldon, L. Bernard, D. Émerique, Y. Commo.

**Urbanisme :** B. Texier, P. Bay, B. Coudouel, JP. Monnatte, N. Seguin, J. Geldon, M.J. Bessou, S. Cattaneo, D. Émerique.



# Associations : au cœur de la vie chevrotine

Deux cartes pour favoriser l'accès des jeunes  
aux activités associatives



## Carte Jeunes

La "Carte Jeunes" est un dispositif mis en place par la Ville de Chevreuse. Chaque année, elle permet à tous les jeunes Chevrotins (jusqu'à leurs 21 ans), de bénéficier d'une **réduction de 35 €** sur l'ensemble des activités sportives, culturelles ou artistiques proposées par les associations de la commune participantes.

Pour bénéficier de cette offre, indiquez à l'association (au moment de votre inscription) que vous souhaitez bénéficier du dispositif "Carte Jeunes". La réduction sera alors immédiatement appliquée sur le montant de l'adhésion à l'association de votre choix (offre valable pour une inscription par année auprès d'une association chevrotine affiliée).

**Pour la saison 2019-2020, 461 jeunes Chevrotins ont bénéficié de ce dispositif.**



## Pass+ Hauts-de-Seine Yvelines

Le "Pass+" est un dispositif mis en place par les départements des Hauts-de-Seine et des Yvelines pour favoriser l'accès aux activités sportives et culturelles.

Concrètement, il s'agit d'une **aide de 80 € (100 € pour les élèves boursiers)** destinée aux jeunes des 2 départements de leur entrée en 6<sup>e</sup> jusqu'à leurs 18 ans.

**Pour profiter de cette offre, il vous suffit de vous connecter sur le site [passplus.fr](http://passplus.fr).** Une fois l'inscription validée, vous bénéficierez d'un "porte-monnaie" électronique que vous pourrez utiliser auprès de l'organisme culturel ou sportif affilié de votre choix.

Le Pass+ permet également l'accès gratuit à un service de soutien scolaire en ligne ainsi qu'à des bons plans (réductions pour des concerts...).



**Forum  
des associations**  
Samedi 5 septembre  
10h - 18h  
à l'Espace Fernand Léger

Découvrez dans un même lieu plus d'une centaine d'associations locales, que ce soit dans le domaine du sport, de la culture, des arts, du caritatif, de l'environnement, de la jeunesse, des seniors, pour toutes et pour tous...



**Bourse  
au matériel  
d'occasion**

En parallèle du forum, l'association **Autour des écoles** propose une large sélection de matériel d'occasion à

petits prix afin de vous permettre de bien préparer la reprise de vos activités.

**Après plusieurs mois d'arrêt de ses activités lié au confinement, le monde associatif risque de souffrir à long terme des conséquences du covid-19.**

En effet, face aux risques de réactivation du virus à l'automne et en hiver, certains sont à même de se poser la question : "Puis-je reprendre sereinement mes activités dans l'association que je fréquentais ?".

C'est là une interrogation légitime, à laquelle toutes les associations,

qu'elles soient sportives, humanitaires ou culturelles, apportent aujourd'hui des réponses factuelles en mettant en place des protocoles contre la propagation du virus.

**La Ville vient en aide au monde associatif**

Afin de les épauler dans cette crise, la municipalité a rapidement mis en place un dispositif exceptionnel d'aide financière à destination des associations chevrotines (délibération du Conseil municipal du 30 juin 2020) et continue d'assurer un sou-

tien logistique pour la bonne tenue des activités associatives qui font la richesse de notre village.

**Mais bien sûr, la survie des associations dépend des inscriptions de ses adhérents.** Afin de vous inciter à continuer de faire vivre le monde associatif local, le Médiéval vous propose à travers ce dossier spécial un tour d'horizon des associations chevrotines, des mesures sanitaires qu'elles mettent en place et de la multitude d'activités qu'elles proposent pour la saison 2020-2021.

## ARC de Chevreuse

Pour cette nouvelle saison, l'ARC vous propose, à la Maison des associations, ses ateliers incontournables :

- Vitrail
- Réfection de sièges
- Peinture
- Scrapbooking
- Couture créative
- Patchwork
- Atelier lecture
- Jeux de cartes
- Scrabble
- "Comprendre la bourse"
- Informatique
- Et une nouveauté : l'atelier de sculpture enfants et adultes



L'ARC organise également des activités sportives pour tous : gym douce ou sportive, krav-maga, pilates, marche nordique, qi-gong, méditation, danse orientale ou encore danse pour enfants...

Sans oublier les conférences et les sorties culturelles, les cours d'Anglais et d'Italien.

**Plus d'infos : [arc-chevreuse.org](http://arc-chevreuse.org)**



## Aqua'nat Vallée de Chevreuse

Avec près de 900 adhérents, le club de natation poursuit son développement pour la saison 2020-2021 tout en maintenant

la satisfaction de ses adhérents sur l'ensemble de ses activités : natation loisirs ou compétition, Jardin aquatique, École de natation, Aquagym... Les protocoles sanitaires de la Fédération et de la piscine seront scrupuleusement respectés : port du masque pour les entraîneurs et aménagement des horaires pour éviter les croisements dans les vestiaires.

**Plus d'infos : [aquanat-chevreuse.com](http://aquanat-chevreuse.com)**



## ALC

L'ALC propose toute l'année un **accueil pour les 11-17 ans** à la Maison des associations : un lieu pour échanger, jouer et monter des projets avec les animateurs. Des **pôles d'activités** sont également proposés (multimédia, webradio, cartes Magic...) ainsi qu'un programme complet d'animations pendant les vacances.

**Des ateliers pour tous**

- **Musique** : basse, batterie, guitare, piano, chant...
- **Sport** : boxe française, danse africaine, hip-hop...
- Mais aussi théâtre, improvisation, sophrologie...

**Des événements à ne pas manquer**

- **Sam. 3 octobre** (10h) : ciné-matin
- **Jeu. 8 octobre** (20h) : Bar des sciences
- **Sam. 10 octobre** (17h) : spectacle jeune public

**Plus d'infos : [asso-alc.com](http://asso-alc.com)**

## Gymnastique rythmique

Afin de permettre la reprise de l'activité GR en salle, un protocole sanitaire a été établi et devra être signé par tous les adhérents. Le club propose aussi cette année un dédommagement de 10% sur les réinscriptions. Les inscriptions pourront se faire en ligne.

**Plus d'infos : [grchevreuse.org](http://grchevreuse.org) | Tél. : 06 61 00 73 20**

## Club canin de la Vallée

Après avoir organisé durant l'été des balades éducatives avec les chiens dans les forêts de la vallée et une promenade à Paris, les activités du CCVC reprendront en septembre en respectant les consignes sanitaires. Malheureusement, la tenue du Canicross officiel ne pourra avoir lieu cette année.

**[club-canin-vallee-chevreuse.e-monsite.com](http://club-canin-vallee-chevreuse.e-monsite.com)**



## CAC Rugby

Pour cette nouvelle saison, le Club Athlétique Chevreuse de rugby souhaite vivement retrouver le chemin de la compétition pour l'ensemble de ses catégories, tout en respectant les dispositions de la Fédération liées au covid-19.

Le club indique également vouloir faire fructifier le travail réalisé avec la **section sportive du collège Pierre de Coubertin**, où de nombreux enfants sont licenciés au Club, et l'**entente "Val d'Yvette"** pour la section Jeunes (U16 et U19). Un effort important a également été fait pour **baissier les cotisations de l'École de rugby et du Pôle jeunes**, afin de favoriser les inscriptions et le retour au sport, cela notamment grâce aux dispositifs d'aides financières mis en place par la commune.

Le 11 octobre, l'équipe seniors retrouvera son terrain face à l'équipe du ministère des Finances. L'ambition assumée est de jouer le haut du tableau de la division Honneur Régionale pour prétendre à l'accession au championnat national. Le staff a été renforcé, et la saison promet de beaux matchs dans une poule comptant de nombreux derbys.

Le club entend enfin développer les inscriptions pour ses équipes loisirs (Springboucs et rugby à V mixte) et reprendre les différentes animations qui n'ont pu se tenir la saison passée : stages durant les vacances, repas de fin d'année...

Plus d'infos : [cacchevreuse.clubeo.com](http://cacchevreuse.clubeo.com)



## Tennis Club de Chevreuse

Comme toutes les associations chevrotines, le TCC a subi de plein fouet les effets du covid-19 et du confinement. Après un arrêt total des activités pendant plusieurs mois, l'accès aux courts a été rendu possible à partir du 18 mai grâce aux aménagements

mis en place par le club avec l'aide de la Ville, et le strict respect des consignes sanitaires.

Des permanences ont été assurées par des bénévoles, professeurs, membres du bureau et certains adhérents qui ont donné de leur temps pour faire vivre le club. L'École de tennis a rouvert le 8 juin, et des sessions de rattrapage ont été organisées durant la période estivale.

Grâce au contrôle du nombre de joueurs et le respect des consignes sanitaires, le tennis offre toutes les garanties pour pratiquer un sport sans limites de plaisir !

Plus d'infos : [club.fft.fr/tcchevreuse](http://club.fft.fr/tcchevreuse)



## FC Vallée 78

Fort de ses 410 licenciés (dont 140 enfants à l'École de football) répartis dans 10 équipes (dont une équipe féminine +16 ans), le club de Chevreuse et de Saint-Rémy entend pour l'année 2020-2021 continuer sur la bonne lancée de la saison précédente.

En effet, l'**équipe fanion des seniors (18-35 ans) est montée en Division 1** (Élite départementale) et toutes les autres équipes se sont brillamment maintenues dans leurs divisions.

Les compétitions reprendront la 2<sup>de</sup> quinzaine de septembre ; l'équipe seniors reprend elle dès le 30 août avec le 1<sup>er</sup> tour de la Coupe de France (prochains tours programmés les 6, 13 et 20 septembre).

Le club prévoit également d'organiser ses traditionnels stages pendant les vacances, et des tournois en fin de saison. À noter que le FCV 78 met à la disposition de ses joueurs du gel hydro-alcoolique, et qu'il a validé son **affiliation au Pass+** Hauts-de-Seine Yvelines (aide financière de 80 € pour les collégiens, cf. l'article en p.16).

Plus d'infos : [fcvallee78.com](http://fcvallee78.com)

## R4C

L'association s'était fait une joie de préparer à Chevreuse le départ de la prochaine Route des 4 Châteaux : malheureusement, **la course n'aura pas lieu en novembre prochain** en raison des directives fédérales et d'un cahier des charges impossible à satisfaire pour cet événement rassemblant plus de 3 000 coureurs.

**R4C vous donne rendez-vous en 2021** : le 14 mars pour la **8<sup>e</sup> Récré des 4 Châteaux** (course des enfants de la vallée), le 9 mai pour le **10<sup>e</sup> Trail des lavoirs** et le 21 novembre pour la **19<sup>e</sup> Route des 4 châteaux...** En attendant, toute l'équipe vous invite à profiter des joggings en petits groupes dans nos belles forêts !

Plus d'infos : [route4chateaux.com](http://route4chateaux.com)

## Rock and Dance

L'association, qui promeut la pratique de la danse rock 'n roll, reprendra ses cours hebdomadaires et ses stages à la Maison des associations. Un protocole sanitaire a été mis en place : port du masque obligatoire, pas de changement de partenaire durant les séances, utilisation du gel hydro-alcoolique...

Plus d'infos : [rockandance78.com](http://rockandance78.com)

# Annuaire des associations chevrotines\*

\*Annuaire complet disponible sur [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)

## Associations culturelles

### AEC (Autour des Écoles de Chevreuse)

Organisation d'événements festifs pour les enfants.  
Tél. : 06 25 69 81 54 | [aec.associationchevreuse](mailto:aec.associationchevreuse) | [aec.chevreuse@gmail.com](mailto:aec.chevreuse@gmail.com)

### L'Âge d'or de Chevreuse

Animations et sorties pour les seniors.  
Tél. : 06 25 69 81 54 | [durandal21@orange.fr](mailto:durandal21@orange.fr)

**Aladin** Cours d'informatique et mise à disposition de la salle du Cabaret du Lys pour des expositions.  
Tél. : 01 64 91 21 52 | [aladin91.fr](mailto:aladin91.fr)

**ALC (Accueil Loisirs Chevreuse)** Activités culturelles et sportives pour les 11-17 ans et les adultes.  
Tél. : 01 30 52 20 18 | [asso-alc.com](http://asso-alc.com) | [accueiljeunes.alc](http://accueiljeunes.alc)

**Amicale des originaires de la région de Giverno**  
[jean-claude.usseglio-savoia@wanadoo.fr](mailto:jean-claude.usseglio-savoia@wanadoo.fr)

**ARC (Accueil Rencontre Culture)** Activités artistiques manuelles, sportives et culturelles.  
Tél. : 06 45 11 81 26 | [arc-chevreuse.org](http://arc-chevreuse.org)

**Cercle des amis de Jean Vénitien** Organisation d'expositions des œuvres de l'artiste chevrotin.  
[jeanvenitien.jimdofree.com](http://jeanvenitien.jimdofree.com)

**Club de bridge de Chevreuse** École de bridge, entraînements et participation aux tournois.  
Tél. : 06 78 48 23 01 | [bridgeclubchevreuse.fr](http://bridgeclubchevreuse.fr)

**Comité des fêtes de Chevreuse** Organisation des manifestations festives de la Ville.  
Tél. : 06 56 84 48 55

**La Cordonnerie du progrès** Cours d'Anglais pour enfants, adolescents et adultes.  
[cordonnerieduprogres](http://cordonnerieduprogres)

**Le Fou rire** Ludothèque associative à l'espace culturel de la Bibliothèque municipale Jean Racine.  
[sites.google.com/site/lefourireludotheque](http://sites.google.com/site/lefourireludotheque)

**Lireval - Aimer lire en Haute Vallée de Chevreuse** Organisation du Salon du livre de la Vallée.  
[lireval.com](http://lireval.com) | [lireval](http://lireval)

**Mémoire de Chevreuse** Recherches, expositions, conférences et publications sur l'histoire locale.  
[memoiredchevreuse.fr](http://memoiredchevreuse.fr)

**Les Troubadères** Chorale pour adultes et organisation de spectacles de chant.  
[troubaderes.com](http://troubaderes.com) | [troubaderes](http://troubaderes)

## Associations sportives

**AACC (Au cœur de Chevreuse)** Organisation de spectacles de danse.  
Tél. : 06 62 20 11 50 | [giaicheca@orange.fr](mailto:giaicheca@orange.fr)

**Aqua'nat Vallée de Chevreuse** École de natation, natation loisirs et compétition, Aquaforme...  
[aquanat-chevreuse.com](http://aquanat-chevreuse.com) | [chevreuse.natation](http://chevreuse.natation)

**Les Arcs de Chevreuse** Tir à l'arc en loisirs ou en compétition.  
[lesarcsdechevreuse.com](http://lesarcsdechevreuse.com)

**CGR (Chevreuse Gymnastique Rythmique)** Cours à partir de 3 ans, entraînement loisirs et compétition.  
[grchevreuse.org](http://grchevreuse.org) | [chevreusegrs](http://chevreusegrs)

**Club Athlétique de Chevreuse Rugby** École de rugby, entraînements loisirs et compétition.  
[cacchevreuse.clubeo.com](http://cacchevreuse.clubeo.com) | [CACrugby](http://CACrugby)

**Club canin de la Vallée de Chevreuse** Éveil et éducation du chiot, agility, canicross...  
[club-canin-vallee-chevreuse.e-monsite.com](http://club-canin-vallee-chevreuse.e-monsite.com)

**Club gymnique de la Vallée** Baby-gym, gymnastique artistique et de loisirs.  
Tél. : 01 82 52 15 21

**Le Cochonnet chevrotin** Pratique des boules lyonnaises en loisirs et en compétition.  
[cochonnetchevrotin@gmail.com](mailto:cochonnetchevrotin@gmail.com)

**Coureurs indépendants de la Vallée de Chevreuse** Course pédestre et marche nordique.  
[civchevreuse.fr](http://civchevreuse.fr) | [civchevreuse](http://civchevreuse)

**Dojo 78** Cours de judo à partir de 4 ans, entraînements loisirs et compétition, ju-jitsu et espace musculation.  
Tél. : 06 62 37 62 40 | [dojo78.fr](http://dojo78.fr)

**Football Club Vallée de Chevreuse 78** École de football, entraînements loisirs et compétition.  
[fcvallee78.com](http://fcvallee78.com) | [FC-Vallée-78](http://FC-Vallée-78)

**La Pétanque chevrotine** Tél. : 06 27 46 72 95

**Rock and Dance** Cours et stages de danse rock 'n roll.  
[rockandance78.com](http://rockandance78.com)

**Route des 4 châteaux** Organisation d'événements sportifs : Route des 4 châteaux, Trail des lavoirs...  
[route4chateaux.com](http://route4chateaux.com) | [route4chateaux.fr](http://route4chateaux.fr)

**Taï-Jitsu Club de Chevreuse** Loisirs et compétition.  
Tél. : 06 95 77 54 15 | [tjcc.free.fr](http://tjcc.free.fr)

**Tennis Club de Chevreuse** École de tennis, entraînements loisirs et compétition.  
[club.fft.fr/tcchevreuse](http://club.fft.fr/tcchevreuse) | [Tennis-Club-Chevreuse](http://Tennis-Club-Chevreuse)

**Vélo Club de Chevreuse** Sorties sur route ou VTT.  
Tél. : 06 80 17 44 52 | [velo-club-chevreuse.org](http://velo-club-chevreuse.org)

## Associations solidaires

**L'Amour en boîte** Collecte de matériels pour les enfants issus de milieux défavorisés.  
[amour-en-boite.fr](http://amour-en-boite.fr) | [amourenboitechevreuse](http://amourenboitechevreuse)

**L'Ange gardien** Services à la personne.  
Tél. : 01 30 47 13 73 | [lange-gardien.fr](http://lange-gardien.fr)

**Brin de vie** Organisation d'événements au profit des résidents de l'hôpital gériatrique Philippe Dugué.  
Tél. : 06 15 07 09 99

**Croix-Rouge française - Antenne de Chevreuse**  
Tél. : 01 30 52 18 04 | [yvelines.croix-rouge.fr/chevreuse](http://yvelines.croix-rouge.fr/chevreuse)

**Jeunes sapeurs pompiers** À partir de 13 ans.  
Tél. : 06 58 16 63 60 | [jsp.che@sdis78.fr](mailto:jsp.che@sdis78.fr)

**Lions Club** [fred78470@gmail.com](mailto:fred78470@gmail.com) | [LIONS.VDC](http://LIONS.VDC)

**Rotary Club** [rotarychevreuse.org](http://rotarychevreuse.org)

**Secours catholique** Tél. : 06 89 09 19 93 | [epvc.fr](http://epvc.fr)

## Associations environnementales

**APESC** Protection de l'environnement de Chevreuse.  
Tél. : 01 30 52 30 55 | [apesc.free.fr](http://apesc.free.fr)

**Jardins populaires de Chevreuse** Tél. : 06 12 01 06 21

**Mieux se déplacer à bicyclette** Promotion de l'usage du vélo dans la Vallée de Chevreuse.  
[vallee.de.chevreuse@mdb-idf.org](mailto:vallee.de.chevreuse@mdb-idf.org)





**Mairie de Chevreuse**  
5 rue de la Division Leclerc  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 15 30  
Site internet : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)

## Horaires

- **Lundi** : 8h30 - 12h
- **Mardi** : 8h30 - 12h / 13h30 - 18h
- **Mercredi** : 8h30 - 12h
- **Jeudi** : 8h30 - 12h / 13h30 - 18h
- **Vendredi** : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h
- **Samedi** : 9h - 12h (permanence État civil)

## Bibliothèque municipale Jean Racine

Place Charles de Gaulle  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 28 64

### Nouveaux horaires

- **Mardi** : 15h - 18h
- **Mercredi** : 10h - 12h30 / 14h - 18h
- **Vendredi** : 15h - 19h
- **Samedi** : 10h - 12h30 / 14h - 18h

## Police municipale

Place de Luynes  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 47 74 40  
Urgences : 06 30 79 19 40

## Gendarmerie

71 route de Rambouillet  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 15 48  
Urgences : **17**

## Pompiers

3 rue Charles Michels  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 22 13  
Urgences : **18**

## Collecte des déchets



### Ordures ménagères

Bacs à couvercle grenat :

- **Lundi matin**
  - **Jeudi matin**
- Sortir les bacs la veille au soir

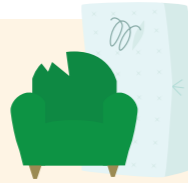


### Déchets recyclables

(emballages, papiers, conserves...)

Bacs à couvercle jaune :

- **Jeudi matin**
- Sortir les bacs la veille au soir



## Encombrants & D3E

Service de **collecte à la demande** des encombrants et déchets d'équipements électriques et électroniques (D3E) assuré par le Siom.

### Prise de rendez-vous par téléphone :

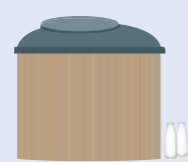
**01 73 07 90 80** (Du lundi au vendredi : 10h - 19h)

Rendez-vous fixé sous 15 jours, à votre domicile.

Possibilité également de déposer vos D3E (déchets d'équipements électriques et électroniques : four, frigidaire, hifi...) au Centre technique municipal lors des permanences du samedi matin (voir les dates ci-dessous).

## Colonnes à verre

- **Rue des Ponts Blonniers**  
Sur le parking du square Saint-Lubin
- **Chemin des Regains** | Sur le parking du collège
- **Route de Rambouillet** | Près de la gendarmerie
- **Route de Choisel**  
Après la fourche de Méridon, en allant vers Talou
- **Rue de Versailles** | Sur la place Simone Weil
- **Route de Milon** | Au niveau du château d'eau



## Déchets végétaux

### De mars à novembre

Ramassage tous les mercredis



### En décembre, janvier et février

Ramassage tous les 15 jours :

- Mercredi 2 décembre
- Mercredi 16 décembre
- Mercredi 30 décembre

Les dates pour les mois de janvier et de février 2021 n'ont pas encore été communiquées par le Siom. Vous les retrouverez prochainement dans le Médiéval et sur le site [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)

### Distribution des sacs

#### Centre technique municipal

Chemin du Pré aux Laines (entre le collège et la piscine)

**Permanences le samedi** : 9h - 12h

- Samedi 5 septembre 2020
  - Puis tous les samedis du 19 septembre au 19 décembre 2020 inclus
- 2 paquets par foyer et par passage.

## Horaires autorisés des travaux bruyants

Bricolage, tonte des pelouses...

- **Du lundi au vendredi** : 8h30 - 12h / 14h30 - 19h
- **Samedi** : 10h - 12h / 15h - 18h
- **Dimanche et jours fériés** : 10h - 12h

**Merci de respecter la tranquillité des voisins !**

## Déchèterie

### Déchèterie ressourcerie du Siom

118 chemin départemental 91140 Villejust

### Horaires

- **Du lundi au samedi** : 9h - 17h45
- **Dimanche et jours fériés** : 9h - 12h45

Fermetures : 1<sup>er</sup> janvier, 1<sup>er</sup> mai, 14 juillet, 15 août & 25 décembre.



## Autour des écoles

Avec son équipe dynamique, l'association Autour des écoles se mobilise pour continuer de proposer aux enfants et à leurs familles un programme d'animations variées.



Lors de cette rentrée, vous retrouverez les membres d'AEC lors de 2 événements : la **Bourse au matériel d'occasion** (en parallèle du Forum) et la **Brocante aux jouets** (dim. 27 septembre, à l'Espace F. Léger).



Pour les mois à venir, l'association prévoit d'assurer l'intégralité de ses événements, en adaptant bien sûr leurs formats en fonction de l'évolution de la situation sanitaire :

- Le **spectacle de Noël** offert aux enfants des écoles
- La participation à la **Fête de Noël** de Chevreuse
- Le **Carnaval de printemps** (avec un projet de course en caisses à savon)
- La participation à la **Fête de la Saint-Jean**

## T.E.D Paul et les autres

Créée en 2016 à l'initiative de parents désireux de permettre à leur fils handicapé de faire du sport et d'avoir des moments de détente, l'association organise des **activités pour les jeunes handicapés**, principalement autistes, entre 12 et 20 ans.

À l'occasion des **"Samedis animés"**, les bénévoles prennent en charge les enfants, adolescents et jeunes adultes entre 10h et 18h dans les locaux de l'école Jean Piaget pour leur proposer un programme complet d'activités adaptées : sport, relaxation, chant, activités manuelles et sensorielles, sorties...

### Plus d'infos :

[associationpaul.wixsite.com/projetsvieautisme](http://associationpaul.wixsite.com/projetsvieautisme)

## Secours catholique

Parmi ses activités, le Secours catholique organise des **cours gratuits de Français** pour les personnes dont celle-ci n'est pas la langue maternelle le lundi, mardi et jeudi à Saint-Rémy, et le samedi à Chevreuse. Si vous êtes intéressé pour bénéficier de ces cours ou pour les encadrer, n'hésitez pas à contacter l'équipe des bénévoles : **06 72 91 81 39**



## Club de bridge de Chevreuse

En juillet dernier, le club s'est installé dans ses **nouveaux locaux** (au 25bis rue de Versailles) et dispose désormais de 2 vastes salles de jeux agrémentées de

16 tableaux de Jean Vénitien, artiste peintre de renommée internationale ayant passé les 37 dernières années de sa vie à Chevreuse, prêtés par la Ville .

Toutes les activités du club reprendront au cours de la 2<sup>de</sup> quinzaine de septembre (initiations, perfectionnement, tournois...) en respectant un protocole sanitaire strict : contrôle de la température corporelle à l'entrée, port du masque obligatoire, lavage des mains à chaque changement de table et désinfection du matériel après utilisation.

**Plus d'infos :** [bridgeclubchevreuse.fr](http://bridgeclubchevreuse.fr)

## L'Âge d'or de Chevreuse

Après avoir cessé l'ensemble de ses activités depuis le confinement de mars, l'équipe de l'association dédiée aux seniors a hâte de retrouver ses adhérents pour tisser de nouveau des liens sociaux et prendre du plaisir ensemble.

Les **activités culturelles** (théâtre, spectacles, sorties et goûters) et **sportives** (gym et aquagym) de l'Âge d'or reprendront en septembre, avec une nouvelle programmation mensuelle, le tout dans le respect des consignes sanitaires.

Les **voyages en Autriche, dans le Jura et à Nemours**, initialement prévus au printemps 2020, sont reportés à des dates ultérieures en 2021. Le repas annuel de l'association se tiendra à la fin du mois de janvier.



## L'Amour en boîte

L'association, dont la mission est de collecter des "boîtes d'amour" à destination des enfants défavorisés, a besoin de vous ! Dès aujourd'hui, constituez votre

boîte avec des cahiers, des livres de coloriage, des crayons et des feutres, des vêtements ou des jouets... Leur distribution aura lieu lors des fêtes de Noël.

**En 2019, 904 boîtes d'amour ont été collectées dans la Vallée de Chevreuse.**

**Plus d'infos :** [amour-en-boite.fr](http://amour-en-boite.fr)



Commerçants

## Consommons local pour faire revivre notre village !

l'ensemble des commerces de proximité, des petites entreprises et des artisans, avec des secteurs particulièrement touchés comme celui de la restauration.

**Le commerce local fait vivre Chevreuse**

Chevreuse a la chance de compter dans ses rues de nombreux commerçants, et artisans de qualité qui, aux côtés des petites et moyennes entreprises, génèrent une véritable dynamique économique locale.

Afin de soutenir le commerce de proximité durant cette période plus que complexe, la Ville a mis en place plusieurs dispositifs d'aides et de soutien :

- **Opération "Tous au resto"** : chèque de 20 € offert pour inciter les Che-

vrotins à retourner au restaurant. **Au 21 août, 461 foyers chevrotins ont pu bénéficier de cette opération**, ce qui constitue un véritable succès.

- Exonération de la redevance municipale d'occupation du domaine public, pour favoriser l'installation de tables en terrasse.
- Dégrèvement de la cotisation foncière des entreprises pour les PME des secteurs du tourisme, de l'hôtellerie, de la restauration...
- Création d'un dispositif d'aide exceptionnelle communale, en lien avec le Département, pour les commerces, bars et restaurants...

Enfin, il existe un moyen simple et efficace pour soutenir et encourager nos commerçants et nos artisans : **consommons local !** C'est ainsi que nous continuerons de faire de Chevreuse un village vivant.

**En raison de la crise sanitaire liée au covid-19 et du confinement, la situation économique est très préoccupante pour certains commerces de proximité.**

Après 2 mois de confinement, le bilan économique de l'année 2020 s'avère d'ores et déjà très inquiétant pour

Ferme d'élevage

## Tous solidaires avec la Ferme de Grand'Maison

**Le 27 juillet dernier, la ferme de Grand'Maison a été victime d'un incendie occasionnant d'importants dégâts dans un hangar et la perte de plusieurs animaux.**

Causé par l'auto-combustion d'une meule de foin, l'incendie qui a touché la ferme de Martine Blin et de Frédéric Peltier a été maîtrisé en 24h par plus de 80 pompiers. "Nous tenions à remercier du fond du cœur toutes les personnes qui se sont mobilisées pour nous, confie Martine, et notamment les gendarmes de Chevreuse qui ont réussi à sauver plusieurs bêtes des flammes".

Quelques jours après le sinistre, **une cagnotte a été lancée** pour permettre à ceux qui le souhaitent d'aider financièrement à la reconstruction de la ferme : [leetchi.com/fr/cagnottes](http://leetchi.com/fr/cagnottes) (entrez "Chevreuse" dans le moteur de recherche)

Cette cagnotte est ouverte jusqu'au 10 septembre.

**Des produits en direct de la ferme**

Établis depuis 14 ans au hameau de Trotigny, Martine et Frédéric élèvent près de 500 bovins Blondes d'Aquitaine, une race reconnue pour la qualité de sa viande. Des ventes de viande (de génisse, de veau élevé sous la mère, de porc fermier, d'agneau ou de volailles élevées en liberté) se tiennent tous les 15 jours.

**Vendredi 4 et samedi 5 septembre**, la ferme de Grand'Maison organise une vente exceptionnelle de viandes et de produits fermiers (avec ou sans réservation).



"C'est grâce à la vente de nos produits que nous réussissons, sur le long terme, à nous en sortir", conclut avec volonté Martine.

**Ferme de Grand'Maison**  
Tél. : 06 86 89 66 08  
[fermedelevagegrandmaison.fr](http://fermedelevagegrandmaison.fr)

Restauration

## De nouveaux gérants pour le restaurant "L'1prévu"

**Sophie Audebert et Alain Cabanettes sont les nouveaux gérants du restaurant "L'1prévu", rebaptisé pour l'occasion "Chez Sophie & Alain".**

*prochainement des plateaux d'huîtres et de fruits de mer", indique Alain.*

Après avoir officié de nombreuses années dans de grandes adresses parisiennes, Alain et son épouse Sophie ont repris au début du mois de juin la gérance de "L'1prévu". "Nous connaissons bien Chevreuse, précise Sophie. C'est une véritable joie de pouvoir installer notre restaurant ici et de proposer aux Chevrotins du bonheur et du plaisir dans l'assiette".

**Ambiance familiale et plateaux de fruits de mer**

La carte du nouvel "1prévu" a été recentrée sur les plats traditionnels de la cuisine française. "À partir de la rentrée, nous souhaitons proposer davantage de spécialités de la mer : des poissons, des homards grillés et

Le couple de restaurateurs met également un point d'honneur à favoriser l'emploi local, en conservant l'équipe déjà en place constituée de Chevrotins, à laquelle est venue s'ajouter deux chefs recrutés en cuisine.

Côté projet, Sophie fourmille d'idées : "Nous envisageons dans le courant de l'année 2021 des travaux de réaménagement de la salle de restaurant : une entrée arrondie, des fauteuils cosy et un nouveau bar pour accueillir nos clients dans les meilleures conditions".



À compter de la fin septembre, le restaurant sera ouvert 7 jours /7, midi et soir, en salle ou en terrasse (jusqu'à la fin des beaux jours).

**L'1prévu - Chez Sophie & Alain**  
2 rue de la Division Leclerc  
Tél. : 09 54 00 40 89

Traiteur

## "Thaï by Toei" : les saveurs de la Thaïlande dans votre assiette



"La transmission de ma culture est pour moi très importante, indique la jeune femme. Avant de me lancer dans la cuisine, j'étais professeure de danse traditionnelle thaïlandaise. À cette occasion, j'ai souvent collaboré avec des associations culturelles en lien avec l'ambassade de Thaïlande".

**Une cuisine authentique et savoureuse**

Cette idée du partage, Toei l'a ensuite fait vivre à travers la gastronomie, en démarrant son activité de traiteur en janvier 2020 afin de faire découvrir aux Chevrotins des plats traditionnels dont sa famille a le secret. "Je suis souvent au téléphone avec ma mère et ma sœur restées en Thaïlande, confie Toei. Elles me donnent toutes leurs petites astuces de cuisine !".

**Depuis le mois de janvier, Toei propose un service de traiteur pour faire découvrir aux Chevrotins les plats traditionnels de son pays : la Thaïlande.**

Originaire de la région d'Isan au nord-est de la Thaïlande, Toei s'est installée à Chevreuse il y a maintenant 8 ans.

À la carte, vous trouverez des plats traditionnels thaï entièrement faits maison comme les nems, le keng kiewwan kai (poulet au curry vert et lait coco), ou encore le yam nam koa tod (salade de poulet aux herbes et au riz croustillant)...

Les commandes se font par téléphone du mardi au samedi entre 10h et 20h, avec la possibilité de commander 30 minutes avant. Les plats sont à retirer au **16 rue de Versailles**, à proximité de la crêperie des Bannières.

"À travers ma cuisine authentique, je vous invite à découvrir de nouvelles saveurs, des plats sains et gourmands pour un moment de partage et de convivialité !", conclut Toei.

**Thaï by Toei**  
Tél. : 07 85 74 71 00  
Facebook : @thaibytoei



**Siom**

## Défi Famille - Zéro déchet : mieux trier en s'amusant !

**Fort de son succès les deux années précédentes, le Siom vous invite à participer à partir d'octobre à la 3<sup>e</sup> édition du Défi Famille - Zéro déchet : un dispositif ludique sur plusieurs mois pour apprendre aux familles à réduire leur production de déchets.**

Proposé depuis 2018 par le Siom en partenariat avec l'association OSE-ZD, le Défi Famille - Zéro déchet offre la possibilité à une soixantaine de foyers de devenir de véritables acteurs engagés dans la transition écologique.

La mission confiée à ces familles : réduire de manière considérable leur production de déchets au terme d'un délai de 7 mois, et apprendre à mieux trier les déchets qui subsistent.

**Une application de suivi et des ateliers thématiques**

Les retours d'expérience des 2 précédentes éditions ont montré que les familles parvenaient à réduire de 20% en moyenne leur production de déchets.

Grâce à une application développée par OSE-ZD, les familles suivent au jour le jour leur production de déchets et peuvent progresser. Un accompagnement individualisé est également proposé.

Les familles participent également, une fois par mois, à un atelier thématique où sont distillés de nombreux conseils, trucs et astuces : comment produire moins de déchets dans la cuisine, dans la salle de bain, ou encore au jardin...

**Participez à une aventure familiale !**

Si vous êtes intéressé pour participer avec vos proches au Défi Famille Zéro déchet, ne tardez pas ! Les pré-inscriptions ont lieu jusqu'au 17 septembre auprès du service prévention du Siom. Le recrutement des familles aura ensuite lieu durant le mois d'octobre.

**Siom** | Service prévention  
Tél. : 01 64 53 30 35  
prevention@siom.fr

**Cadre de vie**

## Aérodrome de Toussus : vers davantage de tranquillité

**Face à l'augmentation du trafic des avions de tourisme au-dessus de la Vallée de Chevreuse, une réglementation a été prise pour limiter les nuisances.**

Lors des tous premiers mois du déconfinement (en mai et juin dernier), l'ensemble des habitants de la Vallée de Chevreuse avait dressé le même constat : les nuisances sonores liées à l'activité de l'aérodrome de Toussus-le-Noble étaient en nette augmentation, avec une rotation accrue des aéronefs au-dessus de nos têtes.

La Ville de Chevreuse s'était dès lors engagée, aux côtés de nombreuses communes voisines, dans une action auprès des parlementaires locaux et du Préfet des Yvelines afin de faire respecter les règles de navigation dans le ciel et réduire les nuisances.

**Un arrêté pour limiter le trafic aérien**

En réponse à cette mobilisation, un arrêté a été pris le 10 juillet par le ministre de la transition écologique afin de modifier les conditions d'utilisation de l'aérodrome de Toussus-le-Noble (précédemment définies par un arrêté datant de 1973).

**Dorénavant, durant la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre :**

- Seuls les aéronefs électriques ou équipés de silencieux sont autorisés à décoller :
  - Le samedi entre midi et 16h, et après 20h.
  - Le dimanche et les jours fériés entre 15h et 16h.
- L'aérodrome est interdit à tout trafic d'aéronefs à motorisation thermique le dimanche et les jours fériés entre midi et 15h.



De plus, seuls les aéronefs électriques ou équipés de silencieux sont autorisés à voler de nuit, et cela pendant toute l'année.

Ces dispositions constituent une avancée salubre vers un retour à davantage de tranquillité pour les habitants de la Vallée de Chevreuse. Les élus locaux, l'équipe municipale de Chevreuse en tête, resteront bien sûr extrêmement vigilants quant au respect de cette nouvelle réglementation.

**Événement**

## Tous à Paris avec la Convergence cycliste !



**La Convergence réunit chaque année des milliers de participants pour une balade à vélo à travers les pistes cyclables franciliennes.**

Organisée localement par l'association Mieux se déplacer à bicyclette (MDB), la Convergence vous donne rendez-vous le **samedi 3 octobre**, à 12h30, sur le parvis de l'Hôtel de ville de Chevreuse. L'arrivée à Paris est prévue vers 17h. Aucune inscription n'est nécessaire : pensez juste à vérifier vos pneus et vos freins. Le "dress-code" pour la Vallée est cette année rouge.  
**Plus d'infos : convergencevelo.fr**

**Protection**

## Des nichoirs fabriqués par les enfants



**Dans le cadre du "Plan mercredi" mis en place au centre de loisirs, les petits Chevrotins auront pour mission de construire des nichoirs à oiseaux.**

Cette activité manuelle et ludique, mise en place à la rentrée de septembre, permettra de sensibiliser les enfants à la protection de la biodiversité. Installés dans les arbres de la commune, les nichoirs permettront d'accueillir des oiseaux qui se nourrissent notamment de chenilles processionnaires. Un projet d'atelier de fabrication de nichoirs ouvert aux familles est également en cours d'organisation.

Retour en images

# C'était le 9 mars : Chevreuse, ville-étape du Paris-Nice...



La Ville remercie les bénévoles du **Vélo Club de Chevreuse** qui ont participé à l'organisation de la course.



**Samedi 10 octobre**  
14h - 18h  
Parc des sports et des loisirs  
Entrée libre

## Événement

# Une rentrée dynamique avec Sport au village !

En lien avec l'ensemble des associations sportives de Chevreuse, la Ville organise en octobre, pour la 4<sup>e</sup> année consécutive, "Sport au village". L'occasion pour les familles de s'initier à de nouvelles disciplines à travers une vingtaine d'ateliers.

Sport au village, la fête omnisports de Chevreuse, est de retour pour permettre à tous, et en particulier aux enfants, de découvrir toute l'étendue de l'offre associative locale en matière de pratique sportive. Bien sûr, le format de l'événement sera adapté en raison des contraintes sanitaires liées au covid-19, mais la formule reste la même : découvrez un sport, dialoguez avec les bénévoles encadrants en vue, pourquoi pas, de prendre une licence pour la saison 2020-2021 !

### Des ateliers pour tous !

Au programme de Sport au village, vous trouverez des stands de :

- Danse, gymnastique et GR
- Tennis et tennis de table
- Rugby et football
- Judo, taï-jitsu et taekwondo
- Parcours cycliste
- Pétanque et tir à l'arc
- Course pédestre et parcours canin

Et de nombreuses autres surprises qui attendent les enfants !



### Marquage des vélos

L'association Mieux se déplacer à bicyclette, en lien avec la Ville et le Département, propose un **stand gratuit de marquage antiviol** de votre vélo.

### Inscription obligatoire :

[bicycode.monsite-orange.fr](http://bicycode.monsite-orange.fr)



DOCUMENTAIRES



### Nouveaux horaires de la bibliothèque

**Mardi :** 15h - 18h  
**Mercredi :** 10h - 12h30 / 14h - 18h  
**Vendredi :** 15h - 19h  
**Samedi :** 10h - 12h30 / 14h - 18h

Inscription aux activités de la bibliothèque :  
**01 30 52 28 64**

#### Événement

# La saison culturelle démarre fort à Chevreuse !

En cette rentrée de septembre, la saison culturelle reprend son cours à Chevreuse avec une programmation complète d'animations qui permettra à chacun, au fil des mois, de faire de nouvelles découvertes et d'enrichir ses horizons.

Après un opus 2019-2020 écourté du fait de la crise sanitaire liée au covid-19, le Pôle culturel de la Ville de Chevreuse vous a concocté pour cette nouvelle saison une programmation enrichie : ateliers pour petits et grands, expositions, conférences, concerts des Dimanches en musique et spectacles, sans oublier le Mois Racine en mai...

**L'accès à la culture pour tous**  
 Depuis de nombreuses années, la Ville de Chevreuse s'engage pour

permettre à chacun, quels que soient ses goûts ou ses envies, d'accéder librement et facilement à une offre culturelle complète et de grande qualité.

Ainsi, l'intégralité des animations proposées par la Ville est gratuite. Depuis l'été, cette volonté a été renforcée **en rendant gratuite l'adhésion à la bibliothèque municipale Jean Racine pour tous**, adultes comme enfants, résidents de Chevreuse ou d'une autre commune.



Le **Guide de la saison culturelle 2020-2021** sera prochainement disponible dans tous les accueils municipaux (Bibliothèque, Hôtel de ville, Prieuré, Séchoir, Maison des associations...) et en téléchargement sur [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr) et sur l'application "Chevreuse".

## Animations de la Bibliothèque municipale Jean Racine



### Bébé bouquine

Pour les moins de 3 ans

- **Mardi 22 septembre** | 9h30 & 10h30
- **Mardi 20 octobre** | 9h30 & 10h30



### Heure du conte

Pour les plus de 3 ans

- **Samedi 17 octobre** | 11h

### "L'animal et l'homme" Dans le cadre de la Semaine du développement durable

**Exposition du 25 septembre au 9 octobre**  
 Entrée libre aux horaires d'ouverture de la bibliothèque

**Projection de films** (durée : 50 min.)  
**Mer. 30 sept.** | 16h30 | "Une journée au zoo" (+ 3 ans)  
**Mer. 7 oct.** | 16h30 | "Une journée en forêt" (+ 6 ans)  
 Gratuit sur inscription



### Conférence littéraire : Albert Camus

Parti il y a 60 ans, Albert Camus nous apparaît toujours aussi contemporain. Après avoir exposé les principales étapes de sa vie, **Agnès Spiquel**, professeure émérite de littérature, s'intéressera à la partie narrative de son œuvre : "L'Étranger", "La Peste"...

**Samedi 3 octobre** | 16h  
 à la Bibliothèque | Entrée libre



### Atelier BD

**À partir de 8 ans**  
 Vous aimez la BD et vous souhaitez apprendre à en créer une ? **Jean-Christophe Morandeau** ("Du rififi chez les clébards", primé au Salon du polar de Cognac) vous initiera aux techniques de la bande dessinée.

**Samedi 17 octobre**  
**14h** : pour les 8 - 12 ans | **16h** : à partir de 13 ans  
 à la Bibliothèque | Gratuit sur inscription



### Atelier d'écriture Dans le cadre des Journées du patrimoine

**Pour les 8 - 12 ans**  
 Découvrez l'histoire de la bibliothèque de Chevreuse et racontez-la de manière poétique : haïku, slam, calligrammes... Les plus beaux textes participeront au concours "Patrimoines en poésie".

**Samedi 19 septembre** | 15h (durée : 1h30)  
 à la Bibliothèque | Gratuit sur inscription



### Spectacle musical "P'tit bonhomme de chemin"

**À partir de 1 an**  
 Autour d'un texte poétique qui résonne comme une comptine, **Isabelle Grenier** interprète des chansons accompagnées par divers instruments : ukulélé, ocarina basse, sansula, kalimba, cloches, balafon...

**Samedi 26 septembre** | 11h (durée : 30 min.)  
 à la Bibliothèque | Entrée libre



### Rencontre avec un apiculteur Dans le cadre de la Semaine du développement durable

**François Rabasse**, apiculteur, animera cet atelier pour faire découvrir aux petits comme aux plus grands le monde fascinant des abeilles.

**Samedi 10 octobre**  
**10h** : pour les + 3 ans | **11h** : ados & adultes  
 Gratuit sur inscription



### Atelier manga

**À partir de 10 ans**  
 Que vous soyez débutant ou confirmé, vous appréciez l'univers du manga ? Cet atelier est fait pour vous ! Vous serez initié à l'art de la bande dessinée nipponne par **David Dao Ngam**, illustrateur et professeur de manga.

**Mercredi 21 octobre** | 15h (durée : 2h)  
 à la Bibliothèque | Gratuit sur inscription





Événement

## Un opéra en plein air à découvrir au château de la Madeleine

Pour la 2<sup>e</sup> année consécutive, le Département des Yvelines organise en septembre l'opération "Opéra d'été", dont une date est prévue à Chevreuse.

Durant trois week-ends, les samedis 5, 12 et 19 septembre, des opéras et des ballets seront projetés sur grand écran, en plein air, dans 9 villes des Yvelines.

L'opération "Opéra d'été", organisée par le Département des Yvelines en partenariat avec l'Opéra national de Paris, a pour objectif de faire découvrir au public de grandes œuvres du répertoire lyrique classique, dans des cadres patrimoniaux prestigieux et inédits.

Rendez-vous au château de la Madeleine

Les 4 grandes œuvres diffusées cette année ("Don Giovanni", "La Traviata", "Le Lac des Cygnes" et "Giselle") ont été filmées en 2019 et 2020 à l'Opéra Garnier et à l'Opéra Bastille. Vous pourrez ainsi bénéficier de captations récentes, reflet de la création artistique actuelle, tout en étant confortablement installé sur un transat.

À Chevreuse, vous assisterez dans la cour du château de la Madeleine à la projection de **Don Giovanni de Mozart**, mis en scène par I. van Hove.

**Samedi 19 septembre** | 20h30  
au **Château de la Madeleine**  
Entrée libre



Yvelines  
Le Département

Programme complet :  
[yvelines-infos.fr](http://yvelines-infos.fr)

Événement

## 16<sup>e</sup> Parcours d'artistes Hélium en Vallée de Chevreuse

Comme chaque année, les artistes de l'association Hélium exposent leurs œuvres sur l'ensemble du territoire de la Vallée de Chevreuse.



À Chevreuse, neuf artistes vous convient à découvrir leurs créations :

- **Au Prieuré Saint-Saturnin**  
Bus, peintre & sculpteur
- **Au Séchoir à Peux**  
Dominique-Éliane Ducouret, photographe  
Marie Taklanti, peintre
- **Au Cabaret du Lys** (3 rue Lalande)  
Fabienne Nuyttens-Perin, peintre & graveure
- **À la boutique "Les Créateurs"** (33 rue de la Div. Leclerc)  
Raphaële Colombi, plasticienne
- **Au 7 chemin de Saint-Forget**  
Anne-Marie Barboteau, peintre & sculptrice
- **Au carrefour Saint-Laurent**  
Marie-Pierre Dunod, peintre & sculptrice
- **Au 27 résidence de l'Étang**  
Marie-Claire Pinardel, peintre  
Fabienne Veverka, plasticienne

**Week-ends du 3-4 & 10-11 octobre**  
11h - 19h | Accès libre  
Programme complet : [helium-artistes.com](http://helium-artistes.com)



Exposition

**Christel Le Vaillant**  
Du 5 au 20 septembre  
14h - 18h  
au Séchoir à Peux  
Entrée libre



Dimanches en musique

**Gilles Nicolas**  
Récital de piano

Pour ce premier concert de la saison 2020-2021, le pianiste **Gilles Nicolas** interprétera les œuvres de Beethoven, Schumann et Ravel.

**Dimanche 27 septembre** | 17h  
au **Séchoir à Peux** | Entrée libre



Atelier d'Isabelle Clark

12 rue de Paris  
Tél. : 06 88 73 64 72  
[iswiz.fr](http://iswiz.fr)

**Journées portes ouvertes :**  
Sam. 5 & dim. 6 septembre

Portrait

# Isabelle Clark : une invitation au voyage par la peinture

**Isabelle Clark, alias "Iswiz", est une artiste spécialisée dans la peinture en trompe l'œil. À partir du mois de septembre, elle vous propose de participer à des cours de dessin et de peinture dans l'atelier qu'elle vient d'ouvrir à Chevreuse.**

Tout ce travail est passionnant ! C'est également un art que je cultive avec mes élèves, avec qui j'entreprends régulièrement des "chantiers écoles".

Qu'est-ce qui vous amène à Chevreuse ?

C'est l'une de mes élèves qui m'a fait découvrir Chevreuse, dont je suis tombée amoureuse. J'ai décidé d'y installer mon atelier pour transmettre mon savoir à un public plus large, après avoir enseigné 6 ans au Conservatoire des arts plastiques de Montigny. Dès septembre, je propose des cours de trompe l'œil, de dessin, de bande dessinée (avec Julien Grycan)... Je souhaite également faire découvrir mon autre passion, le carnet de voyage : un art intime pour dessiner le monde et apprendre à écouter... ses yeux !

Quel a été votre parcours jusqu'à la peinture en trompe l'œil ?

**Isabelle Clark :** Née à Londres, j'ai grandi à côté de Cannes dans une famille excentrique avec des parents "journalistes voyageurs", une grand-mère peintre et un grand-père explorateur ! Après avoir exercé mon métier d'assistante export (pour un armateur, dans les parfums de Grasse, la pétrochimie ou encore pour un magazine américain), j'ai décidé en 1999 de me consacrer à la peinture en trompe l'œil.

J'ai suivi pour cela une formation pendant 2 ans à l'IFM Sup dans les métiers de l'art et de l'artisanat.

Qu'est-ce qui vous a attiré dans le trompe l'œil ?

Le fait avant tout que ce soit un art complet : chaque œuvre devient une découverte. Il faut se documenter sur l'histoire du lieu, jouer avec les perspectives et les volumes, tricher avec les ombres et la lumière, fabriquer ses couleurs, distraire le regard par maintes ruses...



Seniors

## Pass'Sport Senior : le plein d'activités pour les aînés !

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, la Ville de Chevreuse propose, via le Pass'Sport Senior, un large éventail d'activités sportives adaptées aux aînés.

Pour cette saison 2020-2021, le Pass'Sport Senior a développé une offre complète d'ateliers pour permettre aux Chevrotins avancés dans l'âge de bénéficier d'activités dynamiques tout en tissant des liens sociaux et amicaux.

• **Atelier yoga**  
Pour améliorer votre posture, votre équilibre et votre concentration.  
**Mardi** : 10h - 11h  
Maison des associations | 60 €

• **Atelier "yoga sur chaise"**  
Les postures du yoga accessibles pour tous.  
**Mardi** : 14h30 - 15h45  
Maison des associations | 60 €

• **Gym douce équilibre**  
**Lundi** : 16h - 17h  
Maison des associations | 100 €

• **Gym sportive & marche**  
**Mercredi** : 9h30 - 10h30  
Maison des associations | 100 €

• **Aquagym**  
4 créneaux disponibles :  
**Mardi** : 14h - 15h **ou** 15h - 16h  
**Vendredi** : 14h - 15h **ou** 15h - 16h  
Piscine Alex Jany | 150 €

• **Atelier informatique**  
Niveau débutant : pour s'initier aux bases de l'informatique (naviguer sur internet, envoyer un courriel...)  
**Date à définir**  
Maison des associations | 50 €

**Formulaire d'inscription disponible sur [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)** (rubrique "Solidarités / Animations seniors") ou auprès du CCAS (Tél. : 01 30 52 15 30).



## Programme des animations et sorties pour les aînés en septembre et octobre

La Ville de Chevreuse propose toute l'année un programme d'animations pour les seniors.



### Ateliers floraux

Deux ateliers conviviaux pour vous apprendre à confectionner des bouquets et des compositions florales de toute beauté !

**Mardi 6 octobre**  
**Premier atelier** : 13h30 - 15h  
**Second atelier** : 15h - 16h30  
à la Maison des associations  
Claude Génot  
Gratuit (sur inscription)



### Balade littéraire à l'abbaye des Vaux de Cernay

Haut lieu de la Vallée de Chevreuse, l'abbaye des Vaux de Cernay est un havre de paix où il fait bon se ressourcer. Durant ses 8 siècles d'existence, l'édifice a vu passer de nombreux personnages historiques, écrivains et artistes...

Promenade suivi d'un goûter au café de la mairie (Chevreuse).

**Judi 8 octobre**  
22 € | Départ de la Savac : 14h



### Autour du Mont-Valérien

Surtout connu pour son fort, le Mont-Valérien est un lieu chargé d'histoire et un site naturel aux

vues imprenables sur Paris. Visite avec un conférencier du site et du mémorial de la Résistance.

Attention : beaucoup de marches à gravir. Déjeuner au restaurant.

**Judi 15 octobre**  
45 € | Départ de la Savac : 10h30

### Déjeuners au restaurant du Parc

• **Mercredi 16 septembre**  
• **Mercredi 14 octobre**  
13 € | Réservation 8 jours avant

**Informations et inscriptions**  
Contactez Éliisa au CCAS :  
**Tél. : 01 30 52 15 30**

Animation

## Les événements de la rentrée à ne pas manquer !



### Forum des associations

**Samedi 5 septembre**  
10h - 18h  
à l'Espace Fernand Léger  
Plus d'une centaine d'associations locales, sportives, et culturelles à découvrir. Buvette sur place.



### Bourse au matériel d'occasion

Organisée par Autour des écoles  
Large sélection d'articles sportifs et artistiques à prix réduits, pour bien préparer la reprise des activités.



### Kermesse paroissiale

**Dimanche 13 septembre** | 11h - 19h  
sur la place de l'église  
Apéritif offert à midi, restauration sur place (crêpes, barbe-à-papa...), jeux, animations musicales et danses, brocante, friperie chic, livres...



### Fête des voisins solidaires

**Vendredi 18 septembre**  
La Ville de Chevreuse peut vous aider à organiser votre événement (prêt de tables, chaises...) : [mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)



### Opéra d'été

**Samedi 19 septembre** | 21h  
au château de la Madeleine  
Projection en plein air de l'opéra **Don Giovanni** de Mozart.  
Événement gratuit proposé par le Département des Yvelines.



### Virades de l'espoir

**Sam. 26 & dim. 27 septembre**  
au Domaine de Saint-Paul à Saint-Rémy-lès-Chevreuse  
Randonnées sportives en lien avec le salon cycliste "La Jean Racine".  
**Infos : [virades-chevreuse.fr](http://virades-chevreuse.fr)**



### Brocante aux jouets

**Dimanche 27 septembre** | 9h - 17h  
à l'Espace Fernand Léger  
Jeux et jouets pour toute la famille. Entrée libre | restauration sur place  
**Inscriptions :**  
[brocante.aec@gmail.com](mailto:brocante.aec@gmail.com)



### 1<sup>er</sup> Salon bien-être & gourmandises

**Sam. 10 octobre** | 10h - 21h  
à l'Espace Fernand Léger  
**Entrée libre**

La **Foire à tout**, la brocante de la rentrée sur le chemin des Regains, est **reportée en mai 2021**.



## Prévention covid-19 : vigilants ensemble !

**En cette rentrée de septembre, la reprise de la propagation du virus constitue une menace réelle.** Afin de continuer à proposer aux Chevrotins un agenda festif et convivial, le respect par tous des consignes de sécurité sanitaire est indispensable : limitation des accès sur le site de l'événement, respect des gestes barrières et de la distanciation physique, port du masque obligatoire dans les espaces clos...

**Si les conditions définies par les autorités sanitaires ne pouvaient être assurées à l'occasion d'une manifestation, la Ville de Chevreuse se réserve le droit d'annuler celle-ci.** Merci pour votre compréhension.



En fonction de l'évolution de la situation sanitaire liée à la pandémie de covid-19 et des consignes données par les autorités, les manifestations ci-dessous peuvent être modifiées ou annulées.

L'information sera le cas échéant transmise via le site [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr) et les réseaux sociaux : (Facebook, Twitter : @78460chevreuse).

En tout état de cause, merci de respecter les gestes barrières et de porter le masque en intérieur, et en extérieur (lorsque la distanciation physique n'est pas possible).

## ■ Septembre 2020



**Forum des associations**  
Sam. 5 septembre | 10h - 18h  
à l'Espace Fernand Léger

Découvrez plus d'une centaine d'associations sportives, culturelles, artistiques, caritatives, environnementales...



**Bourse au matériel d'occasion**  
Organisée par  
Autour des écoles

**Exposition de Christel Le Vaillant**  
Du 5 au 20 septembre  
14h - 18h | Au Séchoir à Peaux  
Entrée libre



**Facebook live du Maire**  
Mer. 9 septembre | 19h - 19h45

Anne Héry - Le Pallec, Maire de Chevreuse, répond en direct à toutes vos questions.  
**Connectez-vous sur Facebook : @78460chevreuse**



**Kermesse paroissiale**  
Dim. 13 septembre | 11h - 19h  
sur la place de l'église

Apéritif offert à midi, restauration sur place (barbe-à-papa, crêpes), jeux, animations musicales et danses, brocante, friperie chic, livres...



**Fête solidaire des voisins**  
Ven. 18 septembre | En soirée

Partagez un moment de convivialité avec vos voisins autour d'un buffet participatif !

La Ville de Chevreuse peut vous apporter une aide dans l'organisation de votre événement : prêt de matériel (tables, chaises...) : [mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)

**Journées du patrimoine**  
Sam. 19 & dim. 20 septembre

Découvrez en famille toute la richesse du patrimoine de la Vallée de Chevreuse.

**Quelques idées de visites à glaner sur internet :**

- [chevreuse-tourisme.com](http://chevreuse-tourisme.com)
- [tourisme.yvelines.fr](http://tourisme.yvelines.fr)
- [parc-naturel-chevreuse.fr](http://parc-naturel-chevreuse.fr)



**Cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotois**  
Sam. 19 septembre | 11h  
à l'Hôtel de ville

Découvrez votre nouvelle commune et rencontrez le Maire et les Adjointes.  
**Inscriptions : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)**  
Tél. : 01 30 52 89 56

**Atelier d'écriture**  
Sam. 19 septembre | 15h  
à la Bibliothèque Jean Racine

**Pour les 8-12 ans**  
Racontez l'histoire de la bibliothèque de manière poétique : haïku, slam, calligrammes...  
**Gratuit sur inscription**  
Tél. : 01 30 52 28 64



**Opéra d'été**  
Sam. 19 septembre | 21h  
au château de la Madeleine

**Organisé par le Département des Yvelines**  
Retransmission sur grand écran, en plein air, de l'opéra "Don Giovanni" de Wolfgang Amadeus Mozart.  
**Entrée libre**  
**Programme complet des Opéras en plein air : [sortir-yvelines.fr](http://sortir-yvelines.fr)**

**Exposition "L'animal et l'homme"**  
Du 25 septembre au 9 octobre  
à la Bibliothèque Jean Racine

**Dans le cadre de la Semaine du développement durable**  
Entrée libre aux heures d'ouverture de la bibliothèque

**Projection de films**

- Mer. 30 septembre | 16h30  
Une journée au zoo (+ 3 ans)
- Mer. 7 octobre | 16h30  
Une journée en forêt (+ 6 ans)

**Gratuit sur inscription**  
Tél. : 01 30 52 28 64



**Virades de l'espoir**  
Sam. 26 & dim. 27 septembre  
au Domaine de Saint-Paul (Saint-Rémy-lès-Chevreuse)  
Randonnées sportives en lien avec le salon cycliste "La Jean Racine".  
**Infos : [virades-chevreuse.fr](http://virades-chevreuse.fr)**



**Cérémonie des bacheliers**  
Sam. 26 septembre | 11h  
à la Maison des associations

Dépôt des dossiers d'inscription en mairie (pièce d'identité, diplôme ou relevé de notes, Rib) : [mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)  
Tél. : 01 30 52 15 30

**Spectacle musical "P'tit bonhomme de chemin"**  
Sam. 26 septembre | 11h  
à la Bibliothèque Jean Racine

**À partir de 1 an**  
Entrée libre



**Brocante aux jouets**  
Dim. 27 septembre | 9h - 17h  
à l'Espace Fernand Léger

**Organisée par Autour des écoles**  
**Inscriptions : [brocante.aec@gmail.com](mailto:brocante.aec@gmail.com)**

**Récital de piano de Gilles Nicolas**  
Dim. 27 septembre  
17h au Séchoir à Peaux

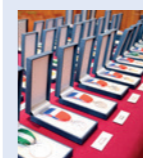


**Dans le cadre des Dimanches en musique**  
Beethoven, Schumann, Ravel...  
**Entrée libre**

## ■ Octobre 2020

**Parcours d'artistes Hélium**  
Week-ends  
du 3-4 et 10-11 octobre

**Programmation complète : [helium-artistes.com](http://helium-artistes.com)**



**Cérémonie des médaillés du travail**  
Sam. 3 octobre | 11h  
à la Maison des associations

**Dépôt des dossiers : [demarches-simplifiees.fr](http://demarches-simplifiees.fr)**



**Convergence cycliste**  
Sam. 3 octobre  
Départ à 12h30 du parvis de l'Hôtel de ville pour rejoindre Paris.

**Organisée en lien avec Mieux rouler à bicyclette**

**Conférence littéraire : Albert Camus**  
Sam. 3 octobre | 16h  
à la Bibliothèque Jean Racine  
Avec la professeure Agnès Spiquel | Entrée libre

**Rencontre avec un apiculteur**  
Sam. 10 octobre  
à la Bibliothèque Jean Racine

**2 ateliers :**

- 10h : pour les + 3 ans
- 11h : pour les ados & adultes

**Gratuit sur inscription**  
Tél. : 01 30 52 28 64

**Salon du bien-être et gourmandises**  
Sam. 10 octobre | 10h - 21h  
à l'Espace Fernand Léger

**Entrée libre**



**Sport au village**  
**Fête omnisports de Chevreuse**  
Sam. 10 octobre | 14h - 18h  
au Parc des sports et des loisirs

Ateliers pour toute la famille en lien avec les associations sportives de Chevreuse  
**Entrée libre**

**Atelier BD**  
Sam. 17 octobre  
à la Bibliothèque Jean Racine

**2 ateliers :**

- 14h : pour les 8-12 ans
- 16h : à partir de 13 ans

**Gratuit sur inscription**  
Tél. : 01 30 52 28 64

**Atelier manga**  
Mer. 21 octobre | 15h  
à la Bibliothèque Jean Racine

**À partir de 10 ans**  
Avec l'auteur David Dao Ngam.  
**Gratuit sur inscription**  
Tél. : 01 30 52 28 64

## Bienvenue

### Février 2020

- 21 : Michalina LENIAR
- 24 : Nehemyah ELIMA
- 27 : Marin CARTIGNY

### Mars 2020

- 1<sup>er</sup> : Cléo RIZO
- 4 : Romy LE BILLAN-VERGER
- 14 : Esther LECOURTOIS

### Avril 2020

- 4 : Antoine QUETANT
- 14 : Achille K'VENNIC
- 17 : Ellena CHEVALEYRE
- 28 : Matéo CONTE

### Mai 2020

- 6 : Zoé LE CHATELIER
- 30 : Rémi CERF
- 31 : Richard MACHURON

### Juin 2020

- 3 : Giulia RODRIGUES-DOS SANTOS-DARGER
- 6 : Alice GOMBART
- 28 : Augustine MERCIER

### Juillet 2020

- 1<sup>er</sup> : Aaron SPIEGIEL
- 2 : Kays RIANI-MARIE
- 13 : Maxence MATHIEU
- 25 : Margaux ROCHEPAULT

## Félicitations

### Février 2020

- 29 : El Hassan LAMRANI-ALAOUI & Laureline GARLEJ

### Juin 2020

- 13 : Aurélien COULOUMY & Alice FUMEX
- 27 : David PETERS & Élodie JUILLARD

### Juillet 2020

- 4 : Guillaume LONGO & Gwenaëlle LORSONG
- 25 : Steve PEYNAUD & Aurélie FAUGIER

### Août 2020 (jusqu'au 15)

- 8 : Olivier ROLLAND & Virginie ROBLES

## Condoléances

### Février 2020

- 17 : Édouard CARRIBAUT (90 ans)
- 18 : Pierre ENARD (89 ans)

### Mars 2020

- 3 : Gérard BIGOT (67 ans)
- 6 : Paul GELIN (95 ans)
- 9 : Robert HENRION (69 ans)
- 9 : Évelyne BLAZIOT-TESTEVIDE née RAVEL (69 ans)
- 12 : Frank WEISSGERBER (51 ans)
- 19 : Thérèse LÉNA (83 ans)
- 25 : Jean MATHIAS (57 ans)
- 29 : Louise CHARDRON née LE GOUIC (90 ans)
- 29 : Aldjouna MACALOU (50 ans)

### Avril 2020

- 2 : Renée GOFF née GRILLOT (83 ans)
- 2 : Christiane BRIER née BLEUSE (81 ans)
- 4 : James BREDELET (89 ans)
- 4 : Joséphine DUNOCQ née GENTRIC (98 ans)
- 10 : Salah BOURHIL (89 ans)
- 13 : Philippe LEJEUNE (85 ans)
- 14 : Denis BOUDRE (62 ans)
- 16 : Jean-Pierre SQUEDER (76 ans)
- 22 : Éloi KONG A SIOU (82 ans)
- 23 : Marie-Thérèse DAVIAU née MASCLEF (86 ans)
- 23 : Gérard SCHILLING (67 ans)

### Mai 2020

- 7 : Simone BOUBY née CAEN (88 ans)
- 15 : Pascal SAINT-LOT (62 ans)
- 21 : Josette GILBERT née DELOR (78 ans)
- 30 : Yvette PASQUIER (86 ans)

### Juin 2020

- 7 : Bernard LAMOTTE (83 ans)
- 11 : Michel BARBRAULT (88 ans)
- 11 : Robert DONDAINE (97 ans)
- 13 : Jean VEDEL (91 ans)
- 22 : Michelle BOYER-CAVELIER née LÉTOQUART (81 ans)
- 23 : Gérard COZLER (72 ans)
- 28 : Julien DANQUIGNY (82 ans)

### Juillet 2020

- 3 : Gilles PERRIN (82 ans)
- 24 : Yolande MARIE (89 ans)
- 25 : Bruno CAPRIN (73 ans)
- 31 : Michel VOISOT (75 ans)

### Août 2020 (jusqu'au 15)

- 4 : Pierrette GUINET (84 ans)

## Démocratie & respect

Tout comme dans le sport, la démocratie s'enrichit toujours du respect de l'adversaire.

Quelle tristesse de constater que, depuis leur recours aux élections municipales du 15 mars, la tête de liste de l'opposition ait fait fi de ce noble et indispensable précepte.

L'écart d'une voix et la déception d'une défaite électorale ne peuvent justifier des mises en causes douteuses, des contre-vérités et des accusations de tricherie. Ces méthodes, qui se voudraient d'un autre âge, sont parfaitement méprisables.

Certes, le Tribunal administratif a annulé les élections au motif qu'une pièce n'a pas été transmise assez vite à la Préfecture après le scrutin. Mais il a également rejeté toutes les allégations de la partie adverse.

Nous avons ensemble fait le choix d'interjeter appel devant le Conseil d'État qui statuera dans les mois à venir. En attendant sa décision, nous restons pleinement mobilisés pour poursuivre notre mission avec la ferme volonté de servir par-dessus tout l'intérêt général.

Et le travail de manque pas ! Notre priorité reste pour l'heure d'accompagner au mieux tous celles et ceux qui ont été fragilisés par ces mois de confinement, et de faire vivre et revivre Chevreuse, ses commerces, ses écoles, ses associations et tout ce qui fait la richesse de notre village.

Nous vous souhaitons à tous une belle rentrée, sereine, prudente mais confiante.

**Ensemble pour Chevreuse** - La majorité municipale

## Chevreuse2020 : pour aller plus loin avec vous

Toute l'équipe de Chevreuse2020 est heureuse de vous retrouver pour ce premier numéro du Médiéval depuis les élections municipales du 15 mars. Nous espérons que chacun(e) d'entre vous aura traversé aussi sereinement que possible la période exceptionnelle qui a suivi.

Malgré le contexte particulier de cette pandémie, vous avez été nombreux à vous déplacer le 15 mars dans les bureaux de vote de Chevreuse et les résultats du scrutin témoignent d'une volonté de changement. Ayant constaté de nombreuses irrégularités lors de cette élection, nous avons déposé un recours auprès du Tribunal administratif de Versailles. Notre défense a été assurée par Maître Corinne Lepage, ancienne Ministre et Députée européenne, qui nous a accordé sa confiance au vu du sérieux du dossier.

Le 7 juillet, le juge administratif a déclaré les deux listes en présence à égalité avec 1 014 voix chacune. Sans même avoir eu à se prononcer sur certaines irrégularités graves relevant d'autres juridictions que la sienne, le juge a conclu à l'annulation des élections à Chevreuse plutôt qu'à un second tour. La décision était suffisamment rare pour que les médias nationaux la relayent.

Nous sommes surpris que M<sup>me</sup> Héry-Le Pallec ait fait appel de ce jugement devant le Conseil d'État : elle avait

annoncé anticiper une annulation et souhaitait un retour rapide aux urnes pour asseoir sa légitimité. De fait, l'avance d'1 seule voix sur 2 099 votants, alors que, maire sortante, elle se présentait pour la première fois au suffrage des Chevrotins en tant que tête de liste, soulève de vives interrogations en termes de gouvernance.

Cet appel suspend la décision du juge et conserve le conseil municipal en l'état. Le partage des sièges n'étant pas proportionnel, nous n'avons à ce jour que 7 sièges sur 29 mais notre équipe s'attache à vous représenter avec la loyauté, la droiture et l'investissement que nous vous devons. Nous nous sommes ainsi penchés sans tarder sur les nombreux dossiers. Bonne nouvelle déjà : près de 6 mois après la fin des travaux du parking de la Maison des Associations et grâce à un collectif de citoyens vigilants, la commune a dû déposer ce printemps une demande de permis d'aménager. Nous restons aussi mobilisés sur nos projets innovants pour le bien-vivre à Chevreuse et aurons plaisir à venir à votre rencontre, dès septembre, pour échanger autour de vos interrogations et de vos idées.

Retrouvez-nous sur notre site internet [www.chevreuse2020.fr](http://www.chevreuse2020.fr) et notre page Facebook. Excellente rentrée !

Au nom de la démocratie, nous respectons les opinions de chacun. Ces textes sont écrits sous l'entière responsabilité de chaque groupe. Ils n'engagent que leurs auteurs.



Pour toutes vos démarches et tous renseignements, un seul numéro :  
**01 30 52 15 30**

**Hôtel de Ville**  
5 rue de la Division Leclerc  
78460 Chevreuse

**Lun. et mer.** : 8h30 - 12h  
**Mar. et jeu.** : 8h30 - 12h / 13h30 - 18h  
**Ven.** : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h  
**Sam.** : 9h - 12h

**Urgences**

**Pompiers : 18**  
Rue Charles Michels  
Tél. : 01 30 07 35 50

**Gendarmerie : 17**  
71 route de Rambouillet  
Tél. : 01 30 52 15 48

**Police municipale**  
Place de Luynes  
Tél. : 01 30 47 74 40

**SAMU : 15**

**Médecins et pharmacies de garde : 15**

**SOS Médecins : 36 24**

**Maison de garde médicale**  
1 rue Ditte (ancienne mairie)  
Saint-Rémy-lès-Chevreuse  
Tél. : 15

**Tranquillité travaux bruyants**

Afin de favoriser le bien-vivre ensemble et dans le respect de vos voisins, merci d'entreprendre vos travaux bruyants de bricolage ou de jardinage aux horaires suivants :

**Du lundi au vendredi :**  
8h30 - 12h / 14h30 - 19h

**Samedi :** 10h - 12h / 15h - 18h

**Dimanche et jour férié :**  
10h - 12h

**Anne Héry - Le Pallec**  
Maire de Chevreuse

sur rendez-vous au **01 30 52 15 30**

**Adjoints au Maire**

sur rendez-vous au **01 30 52 15 30**

**Bernard Texier**  
Premier Adjoint  
Voirie, réseaux & travaux

**Catherine Dall'Alba**  
Deuxième Adjointe  
Famille, aînés, solidarité, animations & vie locale

**Bruno Garlej**  
Troisième Adjoint  
Culture & éducation

**Laure Arnould**  
Quatrième Adjointe  
Environnement, transition écologique, relations avec le PNR & jeunesse

**Pierre Godon**  
Cinquième Adjoint  
Sports & relations avec les associations

**Caroline Fricker-Causse**  
Sixième Adjointe  
Petite enfance & handicap

**Philippe Bay**  
Septième Adjoint  
Commerce, artisanat, mobilité, circulation & stationnement

**Conseillers municipaux de la Majorité**

**Béatrice Coudouel**

**Patrick Trinquier**  
Systèmes d'information

**Sarah Fauconnier**

**Jean-Philippe Monnatte**

**Violette Conte-Rollin**

**Christophe Thibault**

**Mikaela Dimitriu**

**Lucas Goniak**

**Ninon Seguin**

**Jérémy Gieldon**

**Marie-José Bessou**

**Sylvain Lemaître**

**Élisabeth Faugier**

**Laurent Bernard**

**Conseillers municipaux de l'opposition**

**Sébastien Cattaneo**

**Catherine Billet**

**Didier Émerique**

**Mathilde Roussat**

**Stéphane Chuberre**

**Yvonne Commo**

**Mathieu Bonnet**

**Pharmacies de garde**  
(sous réserve de modification)

Toutes les pharmacies de garde sur :  
[monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

**Septembre 2020**

**Dim. 6 :** Pharmacie de St-Rémy | 9 rue de la République | St-Rémy-lès-Ch.

**Dim. 13 :** Pharmacie du Lavoir | 48 rue Henri Amodru | Gif-sur-Yvette

**Dim. 20 :** Pharmacie de la Mare Caillon | Av. du Lycée | Montigny-le-Br.

**Dim. 27 :** Pharmacie Bouchard | 11 pl. de l'Église | Guyancourt

**Octobre 2020**

**Dim. 4 :** Pharmacie Cadaert | 8-10 pl. des Doves | Voisins-le-Br.

**Dim. 11 :** Pharmacie du Centre-ville | 23 rue Van Gogh | Magny-les-Ham\*

**Dim. 18 :** Pharmacie Genuist | 35 rte de Chartres | Gometz-le-Ch.

**Dim. 25 :** Pharmacie Gerst | 35 rte de Versailles | Magny-les-Ham\*

L'automne arrive...  
pensez à planter vos bulbes !



GRAND CHOIX DE BULBES

DÈS LA MI-SEPTEMBRE

POUR CRÉER LES PLUS BEAUX MASSIFS !



Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h

**Ferme du Breuil**

Le Breuil - 78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 28 32  
[www.jardinerie-chevreuse.fr](http://www.jardinerie-chevreuse.fr)



C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !

**CABINET MARIETTE**

TOUTES ASSURANCES

27 RUE DE LA DIVISION LECLERC - 78460 CHEVREUSE  
☎ 01 30 23 44 44 - Fax : 01 30 52 44 33

**DUKAN PLOMBERIE**

DÉPANNAGE • RÉPARATIONS  
chauffe-eau • robinetterie • chasse d'eau...

mais aussi  
peinture extérieure, intérieure, ravalement...

**J. DUKAN - 06 80 05 32 86**  
14, rue des Bosquets 78470 Saint-Rémy-lès-Chevreuse  
[dukanjacques@gmail.com](mailto:dukanjacques@gmail.com)

**PFM**  
**VANDYCKE**

[www.pfmvandycke.fr](http://www.pfmvandycke.fr)

En toute sérénité...

Être à vos côtés

Organisation complète d'obsèques • Inhumation et crémation  
Marbrerie, caveaux et monuments • Articles funéraires  
Contrats de prévoyance obsèques



Pompes Funèbres Marbrerie Vandycke - 57, rue de la Division Leclerc - 78460 Chevreuse - Tél. : 01 30 52 16 08

LE DÉPARTEMENT DES YVELINES, EN PARTENARIAT  
AVEC L'OPÉRA NATIONAL DE PARIS, PRÉSENTE



# OPÉRA D'ÉTÉ

DON GIOVANNI  
de Mozart

SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2020 / 21h

CHEVREUSE CHATEAU DE  
LA MADELEINE

**Projection gratuite en plein air**  
Plus d'infos sur [yvelines-infos.fr](http://yvelines-infos.fr)



Mécène des retransmissions audiovisuelles  
de l'Opéra national de Paris



BASTILLE · GARNIER · 3<sup>e</sup> SCÈNE



[yvelines.fr](http://yvelines.fr)

